

# طرحی نو

شورای موقت سوسیالیست های چپ ایران

سال اول

مهر ۱۳۷۵

شیدان وثيق

محمود راسخ

## چپ اپوزیسیونی، "سیاست" و نظریه جامعه مدنی

در اینجا، می خواهیم سه موضوع مرتبط با هم و مربوط به جنبش چپ را طرح کرده و به بحث گذاریم:

- ۱- چپ ایران و به ویژه چپ هادار سوسیالیسم، در شرایط کنونی، تنها می تواند یک جریان انتقادگر، مفترض و اپوزیسیونی باشد و نه آلترناتیوی برای تصاحب قدرت سیاسی و اعمال آن.
- ۲- این چپ، اگر ادعای بُریند از شیوه تفکر و راه و روش های سیاسی و شکست خورده سُنتی را دارد، باید با نگرشی دیگر به "سیاست"، به گونه ای دیگر "کار سیاسی" کند.
- ۳- نظریه جامعه مدنی، که مدخلی بر آن را در اینجا به بحث و پیشنهاد می گذاریم، با همه ناروشنی ها و کاستی هایش، می تواند شالوده ای شود که بر محور آن جنبش چپ هم به نوسازی خود پردازد و هم مبانی یک پروژه و برنامه سیاسی و اجتماعی را با مشارکت این جامعه پی ریزی کند.

### ۱- چپ انتقادگر، مفترض و اپوزیسیونی.

جنبش چپ ایران، امروز، در وضعیتی قرار دارد که مشخصات اصلی آنرا می توان در سه ناتوانی بیان کرد:

- ۱- ضعف جنبش های اجتماعی در ایران و چنانی چپ از آنها، به ویژه از جامعه زحمتکشی و تحت استم:
- ۲- استمرار تفکر و عملکرد چپ توتالیتار و استبدادگر از یکسو و استغفاء از فعالیت هویت دار چپ از سوی دیگر و
- ۳- بُحران نظری، برنامه ای و سازمانی.

چپ های ایران زمانی خواهند توانست نقش تعیین کننده ای در سرنوشت کشور خود ایفا کنند و احتمالاً بصورت آلترناتیوی سیاسی و اجتماعی در آیند که بر سه ناتوانی نامبرده غلبه کنند و این نیز تنها به حکم آرزو و اراده چپ ها میسر نمی شود، بلکه نیاز به زمان و فرآیندی دارد، یعنی شرایط تاریخی و اجتماعی نیز باید عمل کنند و به کمک آیند تا زمینه های آن فراهم شوند.

- ۱- چنانی چپ های ایران از متن جامعه و به ویژه از محیط زحمتکشی و محدود بودن پایه های اجتماعی چپ به قشر کوچکی از روشنفکران، همواره یکی از ضعف های تاریخی و ساختاری این جریان بوده است. لازم به یادآوری نیست که رژیم های دیکتاتوری در طول تاریخ معاصر ایران عامل اصلی این انفصال بوده اند. آنها هیچگاه امنیت یه چپ ها نداده اند، همواره از فعالیت آزاد آنان جلوگیری کرده اند و در هر مرحله از رُشدشان، با ترور و سرکوب، مبارزه و سازماندهی آنها را تا مرز تلاشی و نابودی منکوب نموده اند. بدین ترتیب، مبارزه آزاد سیاسی چپ ایران عموماً نه در درون جامعه بلکه در خارج از کشور، با همه محدودیت ها و دُشواری های ناشی از زندگی و فعالیت در تبعید، صورت گرفته است. اما تهم تر از همه، عدم رُشد جامعه مدنی در ایران و ضعف جنبش های اجتماعی و مستقل و به ویژه جنبش زحمتکشان است که

### رئیس جمهور جدید و اپوزیسیون

سرانجام رئیس جمهوری جدید جمهوری اسلامی فرمان «انتصاب» خود را از دست ولی فقیه دریافت داشت و با تصویب وزیران منتخبش، زمان انتظار آغاز «دوران جدید» به سر آمد. انتخاب خاتمی به ریاست جمهوری و پیامدهای احتمالی آن برای ایران و رژیم، در میان رژیمیان، مردم و جریان های «سازمان» یافته ای اپوزیسیون عکس العمل های متفاوتی داشته است. طیف انتظارات، دیدگاه ها و موضع در میان مردم و اپوزیسیون «سازمان» یافته و حتا در میان رژیمیان بسیار رنگارنگ و متفاوت است. دو سر افراطی این طیف یعنی خوشپنداران و ساده دلان و بدینان و مایوسان حرفه ای، نسبت به این موضوع دیدگاه و موضعی صریح و قاطع دارند.

خوشپنداران و ساده دلان انتخاب خاتمی را چون پایان دوران سیاه رژیم جمهوری اسلامی میدانند، دورانی که در آن اختناق، سانسور، زندان، شکنجه، اعدام، جنگ و ویرانی، فساد و دزدی، گرانی، فقر، کمبود، فحشا، خودسری، بی عدالتی، ظلم، بُعران اقتصادی، عمیق تر شدن شکاف میان فقرا و ثروتمندان و روندهای منفی دیگر، رواج داشت و یا به عبارت دیگر، انتخاب او را پایان دوران حاکمیت مطلق ولایت فقیه و آغاز دورانی نوین تلقی می کنند. همینجا لازم است گفته شود که البته تمامی کسانی که در این موضع قرار دارند، خوشپندار و یا ساده دل نیستند. در این میان هستند کسانی که به طیف سازشکاران حرفه ای و یا دل نیست تر به آن گروه اجتماعی تعلق دارند که کارشان از روی «حساب و کتاب» است. آنthen دیدگاه و موضع آنان همیشه در جهت تشخیص قدرت حاکم و نظر حاکم تنظیم شده است. آنان همیشه خود را با حاکم وقت سازگار می سازند. برایشان تفاوتی ندارد که حاکم نامش محمد رضا پهلوی باشد یا خمینی یا کسی دیگر. شغل شریف آنها دم تکان دادن برای قدرت حاکم است. به این امید که شاید تکه استخوانی نیز از پس مانده سفره ای ادامه در صفحه ۲

### هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد به عشق

امسال مصادف است با سی امین سالگرد شهادت ارنستو چه گوارا. چه در سال ۱۹۲۸ در آرژانتین زاده شد و هنگامی که در دانشگاه پزشکی تحصیل میکرد به مارکسیسم گرفتی. او بر این باور بود که توده های زیر ستم و استثمار تنها با پیروزی انقلابات سیاسی میتوانند به خوشبختی و سعادت دست یابند و بهمین دلیل چون به مردم عشق میورزید، انقلاب را به حرفه خود بدل ساخت: هنگامی که در کویا خنبش انقلابی در حال رُشد بود، به انقلابیون کویا پیوست و پس از پیروزی انقلاب مُدتی وزیر بود، اما برای پیشبرد انقلاب جهانی در سال ۱۹۶۵ به کنکرو رفت و پس به چریک های انقلابی یولیوی پیوست و در سال ۱۹۶۸ در نبردی نابرابر به شهادت پروردید. چه گوارا بر این نظر بود که مردم کشورهای عقب نگاه داشته شده باید برای رهانی خویش از چنگال نظام سرمایه داری و امپریالیسم جهانی «ده ها ویتنام» بوجود آورند. در نزد او چنگ چریکی میتواند به مشایه ایزاری در خدمت چنین هدفی، یعنی ایجاد جامعه ای عاری از ستم و استثمار قرار گیرد. انساندوستی چه گوارا او را جاودانه ساخت. او برای خوشبختی دیگران زندگی خود را فنا کرد و بهمین دلیل خاطره اش هرگز نخواهد مُرد.

## طرحی نو

### رئیس جمهور جدید و ...

جزئی از مُناسبات روینانی در آن (سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی) باشد، بدون آنکه تغییری ماهوی در ذات رژیم را سبب شود. و پنجم رُفرمی می‌تواند حتاً مُناسبات ذاتی و ماهوی نظامی را نیز دگرگون سازد. در دُرستی ملاحظات بالا می‌توان از تاریخ دور و نزدیک نمونه‌های فراوانی آرائه داد.

در نظام سرمایه‌داری، از بدو پیدایش آن تاکنون، رُفرم‌های زیادی در حوزه‌های مُتفاوت اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی، انجام پذیرفته بودند آن که در مُناسباتی که ذات و ماهیت این نظام بر آن پایه استوار است، یعنی مُناسبات میان کار و سرمایه، تغییری پدید آمده باشد. هرچند نزد چیهای «تازه دمکرات و عاقل شده» رُفرم‌هایی که در دهه‌های ۷۰ و ۸۰ میلادی در این جوامع انجام گرفت، که پیامد مُبارزات اجتماعی سال‌های ۶۰ برای دمکراتیزه کردن بیشتر مُناسبات اجتماعی بود، ارتقاء نسبی سطح رفاه عمومی و همچنین پیشرفت در علم و تکنیک در سال‌های پس از جنگ جهانی دوم و به ویژه ورود کمپیوتر به حوزه‌ی تولید، توزیع و خدمات (که از نظر آنها نفی تثویر ارزش مارکس است چون گویا اکنون دیگر نه نیروی کار کارگر که کمپیوتر تولید کننده‌ی ارزش است) به معنای پایان تاریخی دوران سرمایه‌داری، پایان مارکسیزم، و ورود به جامعه‌ی «پسا مُدرنیزم» است. در حاشیه پگوئیم که البته در اینجا اشکال را نباید نزد تثویری‌های مارکس بلکه باید در نادانی اینان از آن تثویری‌ها جستجو کرد. چون آن کسی که تثویر ارزش مارکس را به دُرستی فهمیده است، و البته این آقایان چنین ادعائی دارند، (فردی می‌تواند آن تثویری را بفهمد و آن را بی‌اساس بداند) می‌داند که بنابر آن تثویری میان نقش کمپیوتر در تولید ارزش با بیل و کلنگ، به عنوان ابزار تولید، هیچ تفاوتی وجود ندارد. تنها تفاوت در تأثیر آن و در درجه و شدت بالاً این در بارآوری کار است، زیرا کمپیوتر همچون بیل و کلنگ حامل کار مُرده است، چون فراورده‌ای است و علاوه بر آن ابزاری است که کار مشخص انجام می‌دهد و این روی در پروسه‌ی تولید، آفریننده‌ی خصوصیت مصرفی کالاست و نه ارزش آن، در حالیکه ارزش محصول کار مُجرد است و کار مُجرد خصوصیتی است تنها از نیروی کار انسان.

باری، هر رُفرمی که در سرمایه‌داری انجام گرفته نه به منظور از بین بُردن آن بوده است و نه از روی انسان‌دوستی سرمایه‌داران یا طبقه‌ی حاکم. بلکه اقدامی بوده است فرآورده مُبارزه‌ی طبقاتی. در واقع چیهای نباید با مقوله‌ی رُفرم، دلایل اجتماعی و ضرورت آن مشکلی داشته باشند. زیرا از دیدگاه آن تثویر اجتماعی که اغلب آنان خود را پیرو آن می‌دانند، یعنی مارکسیزم، رُفرم در نظامی موجود، به ویژه در دوران سرمایه‌داری، جلوه‌ای است از مُبارزه‌ی طبقاتی. زیرا روشن است که نتیجه‌ی بلاواسطه‌ی هر مُبارزه‌ی طبقاتی در هر مرحله‌ای از رُشد و تکامل جامعه‌ی سرمایه‌داری نمی‌تواند انقلاب اجتماعی باشد. پس بطور اجتناب ناپذیر نتیجه‌ی مرحله‌ای مُبارزه‌ی طبقاتی، و از جمله مُبارزه‌ی طبقه‌کارگر، که گاه با خُشونت و گاه آرام ولی همواره در جریان است، می‌تواند بیان خود را تنها در رُفرم بیابد. ولی اکثریت چیهای، که هنوز تحت تأثیر رادیکالیزم سوسیالیزم خُرده بورژوازی روسی قرار دارند، شاید نه در حرف ولی در عمل، رُفرم و مُبارزه برای رُفرم را دون شأن خود می‌دانند. آنان می‌پنداشند که مُبارزه برای رُفرم اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی در جامعه‌ی سرمایه‌داری به جای مُبارزه با بورژوازی و نظامش، به معنای سازش با آن، استحکام بخشیدن به نظام سرمایه‌داری، تقویت توهمند در توده‌ها و طبقه‌ی کارگر و در نهایت خیانت به منافع کارگران و آرمان‌های تاریخی خود آنهاست. آنان در حقیقت هیچ رُفرمی را که به دست خود آنان انجام نگیرد، که البته لازمه‌ی آن است که طبقه‌ی کارگر و خلق‌اند و البته و صد البته که چگونه می‌توان از

قدرتمندان جلوی آنان اندخته شود تا به لیس زدن آن مشغول شوند. اینان البته پُر تب و تاب ترین مُبلغان این «تغییر»‌اند. باز نباید تصور کرد که با عبارات و مواضعی صریح، طبع حقیر آنان چنان است که گفتار و کردارشان همچون ماری است که به درختی پیچیده است. همانگونه که پیکر آن مار با شاخه‌های گوناگون در تماس است نظرها و مواضع اینان نیز به گونه‌ای است که تقریباً با تمامی نظرات و مواضعی که در جامعه یافت می‌شود در تماس است، تا اگر تغییری در اوضاع جویی سیاست بوجود آمد بتوانند به آن نظرات و مواضع استناد کنند و باز خود را با قدرت حاکم همساز و دمساز سازند، و باز به امید پرتاب شدن استخوانی به سویشان.

گروه دیگری که مواضعی صریح و قاطع نسبت به انتخاب خاتمی و پیامدهای احتمالی آن دارد، همانطور که پیشتر گفته شد، گروه بدینسان و مأیوسان و «رادیکال‌های» حرفه‌ای است. نزد اینان هیچ چیزی تغییر نکرده و هیچ اتفاقی نیافتداده است. اگر نظر آنها را در رابطه با درگیری‌های جناح‌های گوناگون رژیم در جیان تبلیغات و مُبارزات انتخاباتی جویا شوید، به شما خواهد گفت، البته با پوزخند عاقل اندر سفیه، که آن همه چیزی بیش از نمایشی فربی دهنده نبود، که سناریوی آن از پیش با کمال دقت به وسیله‌ی گردانندگان و استراتژه‌های رژیم نوشته شده بود. و خاتمی، ناطق نوری و دیگر شرکت کنندگان در این نمایشنامه، و حتا خود خامنه‌ای، تنها بازیکنانی بودند. البته در اینجا جناح راست رژیمیان (استفاده از عبارت جناح راست در اینجا بپروردی از تقسیم بندی رایج است) مورد نظر ما نیست که مُرتب یادآوری می‌کند «هیچ چیزی تغییر نکرده» است. به این طیف بسیاری از عناصر و جریان‌های چپ نیز تعلق دارند.

ولی در اینجا نیز چون اغلب موارد مُشابه، حقیقت را باید در جانشی در این طیف رنگارانگ نظرات و مواضع و در میان این دو سُر افراط و تفريط جستجو کرد.

### رُژیم و امکان رُفرم

مخالفان رادیکال رژیم، که طیف چپ را نیز باید جُزئی از آن دانست، انجام هر گونه اصلاحات و رُفرم را در این رُژیم انکار می‌کنند. تمامی استدلال آنها را می‌توان در یک استدلال اساسی خلاصه کرد: از آنجا که هرگونه تغییر و رُفرمی به معنای تغییر در ساختار نظام خواهد بود و از آنجا که این امر نهایتاً به نابودی آن خواهد انجامید، پس هیچ جناحی از رُژیم دست به چنین کاری نخواهد زد.

بنابراین، بحث، در این مرحله، تقلیل می‌باید به بحث معنا و مفهوم رُفرم اجتماعی بطور کلی و راپطه‌ی آن با نظام معینی. نخست می‌توان گفت که هر رُفرمی در نظامی، نه از روی هوا و هوس می‌گیرد. دُوم این که هر رُفرمی در نظامی، نه از آنچه از آن، اختلال به وجود آمده تشکیل دهنده‌ی نظامی، یا بخشی از آن، اختلال به وجود آمده باشد، خواه آن عناصر عناصر مادی پایه‌ای باشند، خواه عناصر روبنایی، که در واقع نمود مُناسبات میان عناصر مادی همان عناصر مادی هستند. رُفرم اقدامی است که خود را برای رفع این اختلال و ایجاد تعادل و سازگاری در مرحله‌ای بالاتر تحمیل می‌کند. پس، بطور کلی و اغلب، انجام هر رُفرمی نه به منظور نابودی و انهدام نظام موجود بلکه برای استحکام بخشیدن بیشتر به آن است. چهارم اینکه رُفرمی در نظامی می‌تواند به معنای تغییر کیفی و ماهیتی در

در این مُجادله زندگی حق را به مُخالفان استحاله داد. نه تنها در زمان ریاست جمهوری رفسنجانی استحاله‌ای صورت نگرفت، بلکه حتا اصلاحاتی آبکی نیز تقریباً در هیچ زمینه‌ای اساسی بوقوع نپیوست.

شاید این ادعا، که با تجربه‌ی دوران زمامداری رفسنجانی مردم امید خود را به انجام هرگونه رفرم جدی در زمینه‌های گوناگون کاملاً از دست داده بودند، ادعائی بسیار نباشد. و با آگاهی از این واقعیت بود که، هم مردم، هم جناح حاکم، هم آپوزیسیون و هم ناظران جهانی بر این نظر بودند که ناطق نوری رئیس جمهوری آینده‌ی ایران خواهد بود. زیرا همه می‌دانستند که جزو طرفداران رژیم، مردم در این انتخابات شرکت نخواهند کرد. چند انتخابات پیشین نیز این موضوع را به روشنی نمایان ساخته بود. ناطق نوری از انتخاب خود به ریاست جمهوری تا بدان حد اطمینان داشت که از چند ماهی پیش از موعد انتخابات شروع کرده بود با سفر به روسیه و چند جای دیگر ادای رئیس جمهوری را درآورد.

از سوی دیگر، خاتمی و طرفداران او با آگاهی از نارضایتی عمیق مردم از رژیم، در مدت کوتاهی که به نامزدها برای مُبارزه‌ی انتخاباتی داده شده بود، مسائلی را مطرح کردند که شنیدن آنها از زبان نامزدی برای ریاست جمهوری که از صافی شورای نگهبان نیز گذشته بود، برای مردم تازه‌گی داشت و رفته رفته نظر آنها را جلب می‌کرد. این که انگیزه‌های خاتمی و طرفدارانش از طرح این مسائل چه بود، ایمان و اعتقاد به آنچه می‌گفتند یا وعده و وعده‌های پوج و دُرُون‌تهی بمنظور فریب مردم، تفاوت زیادی در ماهیت امر نمی‌کند. مُهم این بود که آنچه او می‌گفت در تعارض قرار داشت با آنچه خامنه‌ای، ناطق نوری و طرفدارانشان می‌گفتند. وقتی خاتمی می‌گفت که در صورت انتخاب برای رعایت حقوق بشر در ایران خواهد کوشید، این حرف او پذیرش رسی این واقعیت بود که در ایران حقوق بشر رعایت نمی‌شود. یا وقتی می‌گفت که در ایران باید قانون حکومت کند، معنای این حرف نمی‌توانست چیزی جز این باشد که در ایران قانون، حتا قانون به سیاق خود رژیم، نیز حکومت ننمی‌کند. به هر تقدیر حرف‌های او در مقابل سپاه رسمی تا کنونی رژیم و اظهارات رسمی آنان قرار داشت. این گفته‌ها رفته رفته خامنه‌ای و کارگزارانش را برای پاسخگویی به آنچه خاتمی درباره‌ی مشکلات جامعه و راه‌هایی که او برای حل آنها بیان می‌داشت به صحنه کشاند. مُبارزه‌ی انتخاباتی میان خاتمی و ناطق نوری به تدریج و البته بطور غیرمُستقیم به مُبارزه میان خامنه‌ای، یعنی مُبارزه با ولی فقیه تبدیل می‌شد. این موضوع توجه مردم را به جریان انتخابات ریاست جمهوری روز به روز بیشتر جلب می‌کرد. خود خامنه‌ای به عنوان «رهبر انقلاب» و به اصطلاح ولی فقیه با حملاتی که به خاتمی می‌کرد و با حمایت آشکار خود از ناطق نوری، آب به آسیاب این درگیری می‌ریخت. این قضایا مردم با هوش دیار گل و گلبل و سرزمین یاقوت را مُتوجه فرصت مُناسابی کرد که سران رژیم، تاخواسته، برای اظهار نظر نسبت به رژیم و به ویژه نسبت به سنگ پایه‌ی آن یعنی ولایت مُطلقی فقیه فراهم آورده بودند. تغییر در نظر مردم از عدم شرکت در انتخابات و بدان وسیله نشان دادن عدم رضایت خود از رژیم، به شرکت در انتخابات و دادن رأی مُستقیم منفی به ولایت فقیه یعنی نفع نظام جمهوری اسلامی، تنها در چند روز آخر مانده به موعد رأی گیری انجام گرفت. خامنه‌ای خود این انتخابات را به رفاندیشی نسبت به نظام ولایت فقیه تبدیل کرده بود. در این انتخابات هرچند تا میلیون رأی مُثبت برای خاتمی به صندوق‌ها ریخته شد، ولی معنای واقعی آن آراء در حقیقت نه رأی مُثبت به خاتمی بلکه رأی منفی به رژیم بود. این رژیم از آن تاریخ در واقع مشروعیتی را که مُدعی است در نتیجه‌ی انقلاب و رأی ابتدائی مردم به ایجاد نظام جمهوری اسلامی داشته، از دست داده است.

بورژوازی، این دُشمن طبقه کارگر انتظار داشت که به اقدامی هر چند خُرد و کوچک تن دردهد که در آن به طبقه‌ی کارگر و خلق نیز سودی برسد، حتا اگر مُبارزه‌ی کارگران او را مجبور به برداشتن چنین گامی کرده باشد. این چیزها در حرف این نظر مارکس را می‌پذیرند که هر مُناسبات اجتماعی عالی تری نتیجه‌ی تکامل مُناسبات پیشین است، ولی پیامد منطقی این نظر را در عمل قبول ندارند، که پس این تکامل در پروسه‌ای آهسته و از طریق تغییرات تدیرجی، یعنی از طریق انجام رفرم‌هایی که خود باز نتیجه‌ای است از مُبارزات طبقاتی، انجام می‌گیرد.

ولی، نفع مُبارزه برای رفرم در هر جامعه‌ای، یعنی نفع مُبارزه‌ی طبقاتی در آن جامعه. یعنی نفع مُبارزه برای بهبود شایط کار و زندگی کارگران و زحمتکشان. یعنی نفع مُبارزه‌ی روزمره، یعنی دقیقاً نفع مُبارزه برای توهُم زدایی از کارگران نسبت به جامعه‌ی سرمایه‌داری و کوشش در ایجاد و ارتقاء آگاهی طبقاتی در آنان، زیرا مگر جزو راه شرکت در مُبارزه‌ی روزمره و طرح خواسته‌های مُعین و مُشخص و مُبارزه برای دست یافتن به آنها، یعنی مُبارزه برای رفرم، می‌توان با کارگران ارتباط برقرار کرد، در مُبارزه‌ی آنان شرکت جست، سعی کرد رویدادهای اقتصادی-اجتماعی را برای آنان توضیح داد و آنها را نسبت به وجود طبقات دیگر و منافع آنها و در نتیجه نسبت به منافع خود آنان آگاه ساخت. آیا مُنافعی ندارد؟ اگر دارد که حتماً چنین است، پس به جزو راه رفرم چگونه می‌تواند این منافع را تأمین کند؟

ولی درست به جزو بخش کوچکی از همین چیزها که در عین حال که مُبارزه‌ی طبقاتی را می‌پذیرد، بخش بزرگ چه بیشترین مشکل را با مقوله‌ی رفرم دارد. شاید علت این امر این باشد که آنان اغلب رفرم را با رفرمیز اشتباہ می‌کنند.

حال پس از طرح مُلاحظات کُلی فوق باید بطور مُشخص موضوع امکان رفرم در رژیم جمهوری اسلامی را بررسی کنیم. در اینجا باز ایندا به مستله‌ی امکان رفرم در نظام جمهوری اسلامی از دیدگاهی کُلی می‌پردازم و پس از روشن شدن این موضوع این مطلب را بررسی می‌کنیم که آیا خاتمی می‌تواند به آنچه در جریان مُبارزات انتخاباتی به مردم و عده داد تحقق بخشد یا نه.

موضوعی که در میان بخش‌هایی از آپوزیسیون و به ویژه میان چیزها به صورت موضوعی «ناموسی» در آمده مستله‌ی امکان استحاله، یعنی تغییر ماهوی این رژیم، به وسیله بخشی یا جناحی از این رژیم و بصورت مسالمت آمیز است. اغلب هر رفرمی مُترادف با استحاله تلقی می‌شود.

بحث استحاله‌ی رژیم، آری یا نه، با مرگ خُمینی و در دوران ریاست جمهوری رفسنجانی نیز مطرح شد. در آن زمان پیز در میان بخش‌هایی از مردم و آپوزیسیون «سازمان» یافته این امید بوجود آمده بود که مشکلاتی که مشکلاتی که رژیم با آن روپر بود؛ وضع بد اقتصادی و بیکاری و ضرورت سر و سامان دادن به آن، مهار کردن تورم، ایجاد شرایط مُناسب برای رشد بخش صنعتی و غیره، و شرایط تازه‌ای که با مرگ خُمینی پیدی آمده بود، جناحی از رژیم را که تحت رهبری رفسنجانی قرار داشت و گویا واقع بین تر و واقع گراتر از بخش‌های دیگر بود، واخواهد داشت تا اصلاحاتی ضروری و اساسی در نظام مُتکی بر ولایت فقیه انجام دهد. در اوائل نیز چه رفسنجانی و چه تبلیغات چیزهای او در این باره زیاده پُرگوئی کردند و عده‌ها دادند و در این جهت نیز گام‌هایی برداشته، هرچند تا بدان حد کوچک که برای رؤیت آن شخص نیاز به ذَرَّه بینی قوی داشت. طرفداران استحاله، یعنی تغییرات ماهوی مسالمت آمیز در نظام حاکم، در تقویت موضع خود و به عنوان استدلال به نمونه‌های شوروی، آفریقای جنوبی، شیلی و مانند آن، استناد می‌جستند، استنادها و استدلال‌های قوی، و مُخالفان، به ذات و ماهیت رژیم.

تصمیم اند به آنها تحقق بخشنده. در این صورت بطور ناگزیر با خامنه‌ای و رفستجانی و جناح حاکم رو در رو قرار خواهد گرفت و مجبور خواهد شد به منظور برخورداری از نیروی کافی به مردم مُتوسل شده در صدد بسیج و سازمان دادن آنان برآیند.

سناریوی دوم: هر دو طرف صلاح خود را در آن ببینند که با یکدیگر مصالحه کنند و تغییراتی آبکی و فاقد هرگونه مایه‌ی واقعی را در اینجا و آنجا انجام دهند.

سناریوی سوم: خاتمه‌ی به ضعف کامل خود در برابر ولی فقیه و عدم امکان انجام رُقْم‌های اساسی بدون فروپاشیدن رژیم پی ببرد و با جناح دیگر بسازد و همان روش رفستجانی، یعنی پُرگوشی در حرف و در عمل کاری نکردن را در پیش گیرد.

سناریوی چهارم: مانند سناریوی سوم است با این تفاوت که خاتمه‌ی از سَمَّت خود به دلیل ناتوانی در انجام برنامه‌اش استعفاء دهد.

انجام هر یک از این سناریوها به نفع مُبارزه‌ی مردم خواهد بود. سناریو اول مُبارزه میان جناح‌ها را تشید خواهد کرد و مقاوم و لایت فقیه را سُست خواهد نمود که در نهایت موجب ضعیف‌تر شدن کل نظام خواهد شد. سناریوهای دیگر امید مردم را برای همیشه از امکان تغییر در این نظام قطع خواهد کرد و ناگزیر آنها را به فکر یافتن راه‌های دیگری برای حل مُضلل خود و خواهد داشت و آنها را از نظر ذهنی برای پذیرفتن راه‌ها و شیوه‌های تازه‌ای از مُبارزه بیشتر آماده خواهد کرد.

انتخاب خاتمه‌ی به هرحال نقطه‌ی عطفی است در زندگی این نظام. اپوزیسیون مُترقبی و آزادیخواه در ایران باید امکاناتی را که این شرایط تازه در ایران وجود آورده است به دقت مورد بررسی قرار دهد و شیوه‌های لازم فعالیت و مُبارزه در این شرایط را مُشخص کرده و به کار بندد. باید بکوشد از راه‌های گوناگون با میلیون‌ها جوانی که در جریان انتخابات پا به صحنه‌ی سیاست گذاشتند، در چارچوب امکانات موجود ارتباط برقرار سازد و آنها را به ادامه‌ی فعالیت و مُبارزه تشویق کند و در سازماندهی آنها بکوشد.

### چپ اپوزیسیونی، «سیاست» و ...

خود نیز عمدتاً محصول همان شرایط اختناق حاکم می‌باشدند. این عامل اساسی باعث می‌شود که از یکسو محافظه‌کاری در جنبش چپ در شکل بقا فرقه‌های بسته، خودکفا و مُتحجر ادامه باید و از سوی دیگر امکان برآمدن یک جنبش فراگیر، پلورالیستی و آلتراستراتیوی چپ هر چه بیشتر مُهمانی شود. بدینسان، چپ‌های ایران کمتر زمانی فرصت آنرا یافته‌اند که بدون انقطاع و بطور پایدار و ارگانیک در عمل اجتماعی و مُبارزاتی در داخل کشور، رُشد کنند، دست به اتحاد عمل زنند، خود را مُتحول سازند، به آزمایش گذارند، زیر پُرسش بزنند و همراه با تغییر و تحولات اجتماعی، سیاسی، فرهنگی... دگرگون شوند.

۲ - افکار و عملکرد چپ توتالیت و استبدادگرا مانع دومی است که در واکنش نسبت به آن، سُرخوردگی و استعفاء از فعالیت سازمان یافته سیاسی با هُویتی چپ رُشد کرده است. به رغم تحول امید بخشی که از اوایل دهه ۹۰، با فروپاش «سوسیالیسم واقعاً موجود» و درس آموزی از تجربه انقلاب بهمن، در جهت گستاخ ساختارهای فکری، برنامه‌ای و عملکردی چپ سوویتیک استالینی مشاهده می‌شود، هنوز بخش‌هایی از چپ ایران «امر سوگ» خود را آغاز نکرده و یا به پایان نرسانده‌اند. خود محوری مُتکبرانه و جاهلانه آنها توان با نظریه‌های استبداد گرایانه از سوسیالیسم و شیوه‌ها و سبک کارهای اقتدارطلبانه و ضد دُمکراتیک، مجموعه‌ای را تشکیل می‌دهند که این نوع چپ‌ها را به دسته‌های سلطه‌طلب، عقب مانده و ارتجاعی

تاریخ به ما آموخته است که حل مسائل اساسی هر ملتی در نهایت بستگی دارد به توازن نیروهای اجتماعی. فرض را بر این بُگذاریم که خاتمه‌ی و طرفدارانش صادقانه خواهان انجام اصلاحاتی باشند. نخست آنکه اصلاحاتی که آنها خواهستاند، بنا به گفته‌ی خودشان از آن دست اصلاحاتی نیست که حیات رژیم را با خطر مواجه سازد. پس این اصلاحات نمی‌تواند تغییری در موقعیت ولی فقیه، یعنی اساسی‌ترین مانع مردم‌سالاری و در نتیجه رعایت حقوق بشر، استقرار آزادی و حکومت قانون در ایران و سایر اقدامات لازم، فراهم آورد. دیگر آنکه خاتمه‌ی با اتکاء به گذام نیروی اجتماعی می‌خواهد به جنگ خامنه‌ای و جناح حاکم برود. نیرویی که خاتمه را به ریاست جمهوری رسانید، رأی آن ۲۲ میلیون نفر بود. ولی این ۲۲ میلیون نفر نیروی شکل یافته و نهادی شده نیست و شاید جُز تمايل و آرزوی پایان نظام اسلامی در میان آنها در موارد اساسی دیگر همسانی و یکانگی وجود ندارد. این کمیت نیرویی است پراکنده و گونه به گونه. خاتمه‌ی تنها هنگامی می‌تواند به مصاف خامنه‌ای و جناح حاکم برود که این نیرو را بسیج کند و مُتشکل سازد. ولی آیا خاتمه‌ی چرأت و جسارت چنین کاری را خواهد داشت. به نظر من نه. زیرا او خود به نیکی می‌داند که آن ۲۲ میلیون به او رأی ندادند، بلکه رأی آنها در واقع انکار ولایت فقیه بود. او به همان اندازه از تشکل آن ۲۲ میلیون در هراس است که مُخالفان، زیرا او بخوبی می‌داند که آن ۲۲ میلیون بسیج شده و سازمان یافته نه تنها زیر پای ولی فقیه که زیر پای خود او و دار و دسته‌اش را نیز جاروب خواهد کرد.

کسانی که به تجربه‌ی گُرباچُف و شوروی و آفریقای جنوبی برای اثبات تغییر و اصلاحات در جمهوری اسلامی توسل می‌جویند، فراموش می‌کنند که اقدامات گُرباچُف اگر چه هدفش تثیت شوروی بود، لیکن موجب انهدام آن نیز شد. درست‌تر آنکه این اقدامات به پروسه‌ی زوال شوروی رسمیت بخشدید. دیگر آنکه این اقدامات به شاهد تجربه‌ی شوروی بوده‌ایم، بلکه رژیمیان نیز شاهد آن بوده‌اند.

هر رئیسی که مُبتنی بر ڈکْترینی است بر اساس یک عنصر اساسی در آن ڈکْترین استوار است. در شوروی این عنصر حکومت انحصاری حزب کمونیست بود. نظام شوروی هنگامی چون خانه‌ای مقواتی درهم فرو پرخت که گُرباچُف این ڈکْترین را به زیر سوال بُرد، یعنی مجبور شد آنرا به زیر سوال برد، زیرا اصلاحاتی که او در نظر داشت و برای نجات شوروی لازم می‌دید بدون نفع این عنصر از ڈکْترین بُلشیویکی ممکن نبود. ولی اشکال فکری گُرباچُف این بود که تصور می‌کرد می‌توان شوروی را پا بر جا نگاه داشت و عنصری را که اساس آن را تشکیل می‌داد، کنار گذاشت.

خاتمه‌ی نیز با همین مشکل روپرورست. او نیز برای انجام اصلاحات اساسی در ایران باید عنصر اساسی‌ای که این نظام بر آن استوار است، یعنی ڈکْترین ولایت فقیه را به زیر سوال برد و کنار گذاشتند آن را خواهستان شود. ولی کنار گذاشتند ڈکْترین ولایت فقیه یعنی نفع نظام موجود در کیلت آن. گُرباچُف به آن کار مبادرت کرد زیرا نخست آنکه بر عاقبت کار خود آگاه نبود و دیگر آنکه او در رأس سیستم قرار داشت. در قیاس با ایران او ولی فقیه شوروی بود. در قیاس با شوروی خود خامنه‌ای باید نهاد ولایت فقیه را به زیر سوال برد.

بنابر آنچه گفته شد من گمان ندارم که خاتمه‌ی بتواند از حد حرف جلوتر برود. شاید اینجا و آنجا تغییراتی آرایشی انجام بگیرد، ولی نه اصلاحاتی اساسی که مناسبات میان مردم و رژیم را به نفع مردم تغییر دهد و راه را برای حل مشکلات اساسی جامعه هموار سازد. ولی به هر حال این انتخابات در نهایت به سود مبارزه‌ی مردم برای آزادی، دُمکراسی و عدالت خواهد بود.

چهار سناریو را می‌توان تصور کرد. سناریوی اول: خاتمه‌ی و طرفدارانش در انجام آنچه به مردم وعده داده اند جتی هستند و

ایران را امروز در مرحله بازنگری و بازسازی خود قرار می‌دهد. پس مستله تصریف حکومت، رقابت بر سر قدرت سیاسی و ارائه برنامه آلترا ناتیوی در مقابل رژیم کنونی، از دستور کار، توانانی و دلمنقولی او خارج می‌شود.

بازنگری به معنای نقد نظری در عرصه‌های مختلف فلسفی، سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی، به معنای نقد نظام موجود در تمامی مظاهر آن و همچنین به معنای نقد خود و به زیر پُرسش بُردن نظریه‌ها، ایقان‌ها، شیوه‌ها و ساختارهای خود می‌باشد.

بازسازی، که چنان از اولی نیست، به معنای دخالت‌گری در عرصه مبارزات طبقاتی و اجتماعی، ابداع شیوه‌ها و اشکال نوین سازماندهی و راه‌یابی و کشف مسیرهای جدید، تبدیع و ممکن در ایجاد تغییر و تحول اجتماعی و در جهت شکافتن مرز محدودیت‌ها و ناشیکنات می‌باشد.

در این بازنگری و بازسازی، نگاه جدید چپ به "سیاست" و "کار سیاسی" و مقام و ارزشی که او برای نقش جامعه مدنی قاتل است از اهمیت ممتازی برخوردارند.

## ۲- نگوش دیگری به "سیاست" و "کار سیاسی".

"سیاست" همواره مقوله‌ای اساسی هم در فلسفه و هم در پراتیک اجتماعی بوده است. بطوری که کمتر اندیشه‌مندی، فیلسوفی و به طریق اولی مبارز سیاسی را می‌شناسیم که از تأمین درباره آن و احیاناً ارائه نظریه یا اندیشه‌ای سیاسی انصاف کرده باشد. تنها ذکر چند نام از میان این‌بوه پویندگانی که در طول تاریخ در باره سیاست قلم زده و یا اثری از خود به جای گذاشته‌اند، نشانه اهمیت موضوع در راستای تأمین درباره نظام اجتماعی و سازماندهی امور جمعی است: از پروتاگوراس، افلاطون، ارسطو و سیسیرون تا ماکیاول، اسپینوزا، لاک و مُنتسکیرو... از هگل، کلزاویتز، مارکس و باکونین تا لوکزامبورگ، لنین، فِررو و آونت... اما قصد ما در اینجا، بررسی تاریخی تکامل معنا و واقعیت "سیاست" نیست، کاری که نه در توان ما و نه در حوصله این تلاش نظری ابتدائی است. انگیزه ما به واقع، بازنگری و نقد درکی است که در چنین چپ جهانی و ایران، متأثر از بینش کلاسیک سیاسی، از "سیاست" و از "کار سیاسی" همواره غالب بوده است و در پرتو آن دعوت به ارائه دریافت و نگرش دیگری است نسبت به آنچه که در طول تاریخ یکی از مهم‌ترین معضلات بشری شناخته شده است، یعنی مسئله خود - اداری اجتماعی که همانا سیاست باشد.

با انحطاط "پولیس" یونانی، معنا و واقعیت "پولیتیک"، آنطور که آتنی‌ها در قرن پنجم پیش از میلاد آفریده بودند، تغییر می‌کند و نه تنها تغییر بلکه زیر و رو می‌شود. "پولیس"، "پولیتیکن" و "پولیتیا"، در نزد آنان چیزی جزو فضای آزاد و برایرانه نبود، آگرانی که در صحن آن شهر وندان، بنا بر ضرورت زندگی مَدَّتی و اجتماعی شان، در اداره امور جمعی خود، مُداخله می‌کردند، بحث و جدل می‌کردند، مُشارکت می‌کردند، تصمیم و رأی می‌گرفتند و به نوبت در مقام اجرایی قرار گرفته تصمیم‌های جمعی را به اجرآ می‌گذاشتند. "سیاست" در اینجا ابزار یا وسیله‌ای در تصاحب اصحابی عده‌ای، برای هدف و یا غایت مُعینی نبود، بلکه "خود" هستی شهروندی و فاعلیت انسان‌های اجتماعی در آزادی و برای برآورده بود. آزادی از کار طاقت فرسا و بُردگی بُرایتی (isonomia) به معنای هم‌تایی، همسانی و هم‌سطوحی میان شهروندان در اعمال سیاست و مُشارکت در اداره امور شهر. به قول آویت: سیاست، به معنای یونانی، باید به متابه چیزی که بر محور آزادی قرار دارد فهمیده شود. خود آزادی نیز در اینجا هم بصورت منفی آن، یعنی واقعیت نه - حکومت - کردن - نه - حکومت - پذیرفتن، مورد نظر است و

مبدل ساخته است. اینان به خاطر حفظ فرقه‌های بی‌مایه و بی‌حاصل خود، با هرگونه نوسازی و تغییرات در جنبش چپ بر پایه‌های نوین و به قیمت از بین رفتن ساختارهای کهنه کنونی‌بُضیت و نه تنها ضیت بلکه سنگ‌اندازی می‌کنند.

از سوی دیگر، تعداد زیادی از روشنکران و اعضاً سابق چپ، نویمید از امکان تحول و تکامل این جریان و یا بنا بر عقیده و باورهای جدیدشان، از فعالیت مُستقل سیاسی با نام و نشان چپ دوری می‌کنند. اینان با طرح نبود شرایط ذهنی لازم برای پیشبرد یک مُبارزة سیاسی، نه تنها بر ضرورت کار بُسیادی فکری، فلسفی و فرهنگی تأکید می‌ورزند که کاملاً امر ڈُرستی است، بلکه آنرا، برای امروز، تنها فعالیت ممکن می‌پنداشد که البته کاملاً ناذرُست است، زیرا اگر موضوع کار فکری، پُریلماتیک تغییر و دگرگونی اجتماعی باشد، انجام آن جدا از پراتیک مُبارزة اجتماعی و انقلابی ناممکن می‌باشد. بدین ترتیب چپ‌های سوسيالیست و آزادیخواه ایران در مصاف با دو پدیدار چپ استبدادگرا و روشنکران مُستعفی، باید از یکسو اولی را مُنزه و پس رانند و از سوی دیگر، با ارائه گفتمان و عملکردی نو و مُتفاوت از چپ سُنتی، ڈومی را دوباره جلب کنند. اما این امر باید در زمانی صورت پذیرد که آنها با عمیق‌ترین بُحران تاریخی خود روپرور می‌باشند.

۳- بُحران نظری، برنامه‌ای و سازمانی چپ محصول بُحران سوسيالیسم در سطح جهانی و بُحران خاص مُبارزه هویت دار چپ در شرایط جامعه ایران است. ما در طول شماره‌های پیشین "طرحی نو"، به جنبه‌هایی از بُحران جهانی سوسيالیسم اشاره کرده‌ایم (بُحران مارکسیسم، بُحران ارجاع‌های بُنیادی سوسيالیستی - کمونیستی، بُحران فراوری از سرمایه‌داری و بُحران پُروره اجتماعی سوسيالیسم...). اما آنچه که به بُحران خاص مُبارزه سوسيالیست‌های ایرانی در رابطه با مُعضلات جامعه‌شان بُر می‌گردد، پُرسشی اساسی است که در برایر آن قرار گرفته ایم و همواره در جُستجوی پاسخی برای آن می‌باشیم. و این پُرسش عبارت از این است که در این مرحله از مُبارزه در ایران که الْوَیت بر پیکار جهت کسب دُمکراسی و آزادی است، گفتمان و عمل ما چه ویژگی‌های نوآورانه‌ای می‌توانند داشته باشند که از یکسو هم پیوند اُرگانیک خود را با آرمان سوسيالیسم آزادیخواهانه و مُشارکتی حفظ کنند و هم به نیازهای مُبِرْ کُونی پاسخ دهند و از سوی دیگر تفاوت و تمایز خود را با گفتمان و عملکرد سایر نیروهای سیاسی بصورت روشن و شفاف نمایان کنند. و این پُرسش البته پاسخ خود را با لفاظی و عام‌گوئی درباره "انقلاب کارگری" یا "سوسيالیسم" موهومی که از شرایط واقعی اجتماعی و مُبارزه و مطالبات کُونی بُرمنی جوشند، پیدا نخواهد کرد، بلکه نیاز به شناخت مسائل و مُعضلات واقعی جامعه ایران، کار خلاقانه نظری همراه با شرکت در مُبارزات جاری از موضع چپ انتقادگر، مُعترض و اپوزیسیونی دارد. علاوه بر بُحران نظری و برنامه‌ای، چپ ایران با بُحران سازمانی نیز روبروست. او باید تعریف و تلقی خود را از تشکیلات، مُبارزه و سازماندهی حزبی که مُلهم از بینش کلاسیک لینینی است و در جوهر آن سرکرده‌گرانی و خود مرکب‌گیری بُر مبنای اخذ رسالت از "تاریخ"، "ایدئولوژی" و "تملک اصحابی بر حقیقت مُطلق" قرار دارد، تغییر داده و دگرگون سازد.

خلاصه کنیم. ضعف چنین های اجتماعی و جُدائی چپ از آنها به ویژه از جامعه زحمتکشی، التقطات در درون چنین چپ، در شکل کارشکنی ته مانده‌های چپ استبدادگرا از یکسو و بی‌اعتمادی بخش‌های وسیعی از پایه‌های بالقوه چپ نسبت به فعالیت سازمان یافته سیاسی از سوی دیگر و سرانجام بُحران نظری، برنامه‌ای و سازمانی... موانعی را تشکیل می‌دهند که چپ

و دولت به معنای کلاسیک و رایج امروزی آن، داشته‌ایم. بطور خلاصه، ما در آنجا این نگاه را به بحث گذاشتم که مارکس با توسل به دو مقوله - سلاح اساسی، یکی پراکسیس و دیگری آلتیاسیون، از جمله به تقدیر و تئی سیاست و دولت می‌رسد و با این کار ضریب‌ای انقلابی بر پیکره دریافت حاکم و مسلط از "سیاست" وارد می‌کند. اما در عین حال گفتیم که مارکس، محصول تاریخ و زمانه‌ی خود بود و سلطه شکننده متافیزیک بر سیاست و فلسفه سیاسی نمی‌توانست در بینش او نیز دوگانگی و دوسوادانی بوجود نیاورد. این خود یکی از عواملی شد که مارکسیست‌ها پس از مارکس، کاتوتسکی، لنین و ... به جای تعقیب تلاش مُتهرانه و نایهنهنگام مارکس در نظر "سیاست"، گفتمان متافیزیکی جدیدی از "سیاست" را جایگزین گفتمان سابق کنند. بدین ترتیب، "تاریخ"، "ایدتلولویی"، "رسالت طبقه"، "رهبری حزب"، "سرشت ویژه کمونیست‌ها"، "جامعه بدون طبقه" ... به جای "ایده"، "یگانه تغییر ناپذیر ابدی"، "فلسفه شاهان"، "پاسداران"، "عادل شهری"، "زرسرشتن" ... می‌نشینند.

در بینش چپ سُنتی، "سیاست" و "کارسیاسی" محدود و محصور به فضای مُناسابات میان "حزب انقلابی" با قدرت سیاسی و مُبارزه میان این دو قطب می‌شوند. در این فضا، زحمتکشان، جامعه مدنی و جنبش‌های اجتماعی جانی و مشروعیتی ندارند جزو اینکه به مثابه نیروها و ابزاری در خدمت منافع حزب، تاکتیک‌ها و استراتژی آن، زمینه را باید برای به قدرت رسیدن وی فراهم کنند. "حزب پیشاوهنگ" که بطور یکجانبه خود را "نماینده راستین پرولتاریا" اعلام می‌کند و بر این اساس ادعای حاکمیت دارد، مشروعیت خود را نه از مردم یا از پرولتاریای ادعائی بلکه از "تاریخ" و از "علمی" اخذ می‌نماید که خود این طبقه قادر به کسب و تَصَاحُب آن نبوده بلکه در چنطه "روشنگران کمونیست" می‌باشد. اما در جوامع غربی و در بینش لیبرالی، تقلیل انصاف‌گرایانه و متافیزیکی "سیاست" به مدار درگیری‌ها و مُناسابات میان دو قطب احزاب سیاسی و قدرت سیاسی، با وساطت عامل تعادل بخش پارلمان و "دِمکراسی نمایندگی شده" صورت می‌پذیرد. پس توهمند و پندار نسبت به "مُشارکت و دخالت جامعه مدنی" که در واقع مُشارکت و دخالتی است محدود، ناقص و قراردادی، به جای حقیقت می‌نشینند. و این در حالی است که جامعه مدنی و جنبش‌های اجتماعی، به مثابه "ماده خام" نقش نیروی فشار را بازی می‌کنند، و "سیاست" واقعی، جدا از آنها، در جای دیگر، در محافل قدرت سیاسی و تکنوقراسی، در بُنگاه‌های مالی، بورس و دفاتر و شورای وزارت خانه‌ها، در بانک جهانی و سازمان‌های بین‌المللی، حل و فصل می‌شود.

خلاصه کنیم. چپ سوسيالیست و آزادیخواه، چپ اُبوزیسیونی، انتقادگر و مُعترض، باید دیدگاه و بینش خود را از "سیاست" هم در معنا و مفهوم آن و هم در کارست آن، دگرگون سازد. پس او در مقابل دو جالش (Challenge) بُرگ و دُشور قرار می‌گیرد. چالش اولی، تلاش برای نظر "سیاست" است. نظر "سیاست" به معنای شناخته شده آن، یعنی تقسیم کاری که بر مبنای آن اقلیت مُمتازی از جامعه در شکل دولت، گروه‌های سیاسی حاکم و یا در اپوزیسیون، حزب پیشناهی یا نمایندگان مُنتخب مردم به نام "خدا"، "تاریخ"، "خرد" "ایدتلولویی"، "علم"، "تکنیک"، "عقلانیت"، "تَحْصُص"، "پرولتاریا" ... رسالت اداره و تصمیم‌گیری در باره امور جامعه و کشور را در تصریف و انحصار خود دانسته و اکثریت جامعه این وظیفه را به وی تفویض می‌کند. پس در این جا بیکار جهت ایجاد فضایی است که در آن شهروندان و جامعه زحمتکشان از طریق مُبارزه و فعالیت مُشارکتی و انجمنی خود، از طریق بحث و جدل و دخالت گرفتی در عرصه‌های مُختلف حیات اجتماعی، اقتصادی، کشوری، ملی و بین‌المللی، زمینه‌های خود - مختاری و

هم بصورت مثبت آن، یعنی فضایی که باید به وسیله چندگانگی (pluralite) ساخته شود و در آن هر کس میان هم‌سانان خود در حرکت باشد" (۱).

بدینسان سیاست و نه غایت آن، در اصل، معنایی جزو "ادارة" امور از طریق بحث و اقناع همدیگر" نداشت، (همانجا)، و اعمال سیاست، وظيفة شهروندان و تکلیف دموس بود. اما هم‌زمان و بوده پس از "استثنای یونانی"، معنا واقعیت "سیاست" تغییر می‌کنند و تاریخ این استحاله چیزی جزو تاریخ جدعاً شدن "سیاست" از دموس و تبدیل آن به "هم- حکومت- کردن- هم- حکومت- پذیرفتن"، نبوده است. گرچه بنا به روایاتی، این "بربریت آسیانی" یعنی خشایارشه بود که در حمله به آتن، آگورا، این مرکز سیاسی دموس، فضای آزادی و برابری (سیاسی) شهروندی را، برای نخستین بار، و جالب این جاست، مقدم بر دیگر هدف‌ها، مورد آسیب قرار داد، گرچه این سردار شهیر و جهان‌گشای مقدونی بود که پولیس یونانی را از بیخ و بُن برمی‌کند، اما در واقع این افلاطون، خدای فلسفه سیاسی بود که پیش از همه، به نام تحقق شهر عدل، کمر به نابودی "سیاست"، این میدان دخالت گری دموس، می‌بندد.

خوبی و بدی، عدل و ظلم، زیباتی و رشتی، روزگاری در آتن، زمینی بودند، نسبی بودند، توازن با هم بودند، هم چون خذایان یونانی در جنگ و صلح بودند، در قابلیت درک و احسان و تجریبة روزمره خود انسان‌ها قرار داشتند. شهروندانی که "خوب" و "بد" را «خود» می‌آزمودند، «خود» تشخیص می‌دادند، به درستی یا غلط، «خود» به کار می‌بستند و خطرا جایز و مُحتمل می‌شماردند. بارها به پس می‌رفتند تا بهتر به پیش روند. و دقیقاً در این جا، یعنی در دشمنی با این هستی "سیاسی"، که انسانی است، زمینی است، نامتجانس است، چندگانه و کثرت‌گراست، کاتوتیک است، هم حسی و هم عقلی است، هم واقع بستانه هم غیر واقع بستانه و هم جنون آمیز ... افلاطون، متافیزیک را وارد میدان شهر می‌کند تا به نام پولیس "ایده آلی"، عدالت "ایده آلی" و سیاست "ایده آلی"، پولیس، عدالت و سیاست زمینی، مردمی، شهروندی، نامتجانس، و مُتغیربر را از میان بُردار، واژگون سازد. او، "خوب مطلق، "عدالت" مطلق، "زیباتی" مطلق و در یک کلام، پارادیگم (سرمشق) را به میان می‌کشد. پس "سیاست"، "تکنه"، "آهن سرشت" خارج می‌شود، دانش می‌شود، عقل می‌شود، "یگانه" می‌شود، پاکیزه چون زر ناب می‌شود، شناخت "هستی" یگانه تغییر ناپذیر ابدی" (۲) می‌شود، مُنزل از ایده مُطلق می‌شود و بدینسان از حوزه قابلیت درک و احسان و کاربری انسان عامی، انسان "آهن سرشت" خارج می‌شود، جدا می‌شود تا بر او حاکم و مُسلط شود و به تصاحب "زرسرشتان" یعنی "فلسفه شاهان"، داشمندان، مُتخصصان، حکومت گردانان، کشورداران، دیوان سالاران، پاسداران ... یعنی آنهایی که قابلیت درک و شناخت یگانه - مُطلق را دارند ... درمی‌اید.

از آن پس تا به امروز، "سیاست"، چیزی جزو "میدنه" سازی بر مبنای چندانی سیاست از مردم و مُجّسم در حکومت داری - و - حکومت پذیری نبوده است: مدینه‌های خدایی و آسمانی (اگوستن)، مدینه‌های فاضله، و امامی (فارابی)، مدینه‌های پادشاهی، سلطانی و خلیفه‌ای، مدینه‌های شهریاری (ماکیاول)، مدینه‌های اوتوبیائی (توماس مُور)، مدینه‌های های "بازار آزاد" (آدام اسمیت)، مدینه‌های "دولت- ملی" (هگل)، مدینه‌های "دِمکراسی نمایندگان" و "دیکتاتوری پرولتاریا" ... در این هنگامه تصاحب متافیزیک بر "سیاست" و فلسفه سیاسی، مارکس بر خلاف جریان نیرومند حاکم، پارآنتز کوتاهی باز می‌کند، مقاومت می‌کند و تن به نبرد نایبرانه و از پیش بازنده با جالوتی می‌دهد که بیش از دوهزار سال قدمت دارد. ما در شماره‌های پیشین "طرحی نو" (۳) جمله در "مارکس انصار ناپذیر"، شماره ۷، گفتمانی پیرامون سهم انقلابی مارکس در شالوده‌شکنی (Déconstruction) از سیاست

این تعریف از جامعه مدنی، پیش درآمدی بود بر مکتب لیبرالیسم که از قرن شانزده تا هجده میلادی، در انگلیس، توسط توماس مور، جان لاک و آدام اسمیت پایه ریزی می‌شد. در نزد آنان، جامعه مدنی، جامعه مُتمدن و قانونمندی است که بر سه رُکن اصلی آزادی اقتصاد و دادوستد، آزادی و امنیت مالکیت و آزادی‌ها و حقوق مدنی اُستوار است. آدام اسمیت عصارة بینش لیبرالی از "جامعه مدنی" یا "ملت" را چنین توضیح می‌دهد: انسان‌ها، از نظر او، طبیعتاً گرایش به داد و ستد دارند، پس لازم است که از این آزادی طبیعی مُبادله، خفاظت شود. زیرا مُبادله، خود، تنظیم کننده خود می‌باشد و نیازی به دخالت "خارجی" ندارد. "ملت"، محل طبیعی مُبادله اجتماعی بوده و عنصر این آزادی طبیعی است، به گونه‌ای که "شهریار" نباید در کار آن دخالتی داشته باشد. جامعه مدنی حوزه "خصوصی" را تشکیل می‌دهد، و در یک کلام فضای آزاد بازار، مدار اقتصاد کالاتی و سرمایه داری است که از طبیعت پسر بر می‌خیزند و اما دولت، حوزه "عمومی" را در بر می‌گیرد و در نتیجه باید خارج از جامعه مدنی، بیرون از ملت، قرار گیرد.<sup>(۴)</sup>

بدین ترتیب، لیبرالیسم می‌تواند تا سر حد نفی دولت هم پیش رود، چیزی که امروزه، به ویژه در غرب، در نزد پاره‌ای از جریان‌های مُدافعت رُشد بدون قید و شرط سرمایه داری و معروف به اولترالیبرالیست مشاهده می‌شود.

در حالیکه لیبرالیسم، نقش و حوزه دخالت دولت را به نفع آزادی عمل جامعه مدنی محدود می‌کند، فیلسوف نامدار آلمانی، هِگل، یک قرن بعد، با جمعبندی مَبسوطی از دانش فلسفی سیاسی تا زمان خود و ارائه تعریف کامل‌تری از "جامعه مدنی"، "دولت"، روح و ایده آن را در جوهر و اندریاش (essence, immanence) جامعه و در غایت آن، که همانا آزادی باشد، می‌انگارد و بینسان در برابر مکتب "مَدْتَنی گرایی انگلیسی، مکتبی "دولت گرا" ایجاد می‌کند.

تفکیک جامعه مدنی از دولت، پایه و اساس اندیشه سیاسی هگل را تشکیل می‌دهد. دولت که از عناصری چون شهریار، حکومت، مجلس... تشکیل شده است، ترجمان فضای "منافع عمومی" است. "جامعه مدنی بورژواشی" (Bürgerliche Gesellschaft) شامل افراد جامعه، خانواده و انجمن‌هاست و فضای "منافع خصوصی" را تشکیل می‌دهد. تا اینجا هگل همان تعاریف مکتب لیبرالی را تأثیر و تصریح می‌کند. جامعه مدنی در نزد او نیز هواهه با حوزه "اقتصادیات" به معنای مُناسبات افراد جامعه بر اساس مالکیت و مُبادله مایحتاج خود، مُترادف می‌شود. اما هگل از اینجا به بعد استنتاج کاملاً مُتفاوت و بدیعی به دست می‌دهد و می‌گوید که جامعه مدنی بورژواشی نمی‌تواند ادعای "جهان‌روائی" (universalisme) و آزادی کند بلکه این "دولت" است که به مثابه یک "تمامیت" قادر است جامعه را به سوی رستگاری سوق دهد. زیرا جامعه مدنی، حیطه روابط محدود و تنگ میان افراد بر اساس "بنیاز" خودخواهی و خودمَداری (égoisme) است در حالیکه دولت بیانگر روابط "میان فردی، فرای (ترنگردنده از) امیال تک‌تک افراد می‌باشد. پس دولت تا آنجا که روابط تَرَنگی (transcendental) را نمایندگی می‌کند "ضرورتی خارج" و بَرَتَر از جامعه مدنی است و تا آتیا که دولت تنها ترجمان وحدت منافع خاص و منافع عام می‌باشد، "غایت اندریاش" جامعه مدنی می‌شود. در کلام دیگر، دولت که خود را با "ایده" تمامیت و اونیورسالیسم شناسانی پذیر می‌کند، جامعه مدنی را به مثابه لحظه‌ای یا زمانی از "جوهر" خود، بوجود می‌آورد. زمان و لحظه‌ای که جامعه مدنی، مخلوق دولت به عنوان کل، هنوز "در خود" است و نه "برای خود"، هنوز لحظه‌ای است از یک "کل"، از یک "تمامیت"، هنوز به آگاهی نسبت به "جوهر"ی که "اندریاش" خود می‌باشد و به سوی او باید برود، یعنی ایده دولت اونیورسال، دست نیازیده است. در یک کلام،

خود - رهای خود را فراهم سازد.

چالش دومی، نفی اُسطورة علیت‌باورانه حوزه قدرت سیاسی- حکومتی در تغییر و تحولات اجتماعی است. تغییر و تحول اجتماعی، بیش از هر چیز به معنای انقلاب اجتماعی است، به معنای دگرگونی در مُناسبات اجتماعی، در مُناسبات میان انسان‌ها در عرصه‌های مُختلف و نه صرفاً در رابطه با قدرت حاکمه. و این مهم از طریق مُشارکت خود آنها باید انجام پذیرد و در این میان نقش دولت، پارلمان، احزاب سیاسی، قوانین... اگر چه مؤثر و لازم اند اما تعیین کننده نمی‌باشند. تغییرات اجتماعی هنگامی بُسیاری و پایدار می‌باشند که جامعه، «خود»، در ایجاد، و پیش‌برد آنها دخالت و مُشارکت کنند، یعنی مُستقل از نهادهای قدرت، نیروها، تواناتی‌ها و ابتکارهای «خود» را به کار اندازد.

در این رابطه است که مقام و اهمیت جامعه مدنی در مجموعه حرکت فکری و عملی چپ اپوزیسیونی طرح می‌شود.

### ۳- مدخلی بر نظریه جامعه مدنی

پیش از این گفتیم که "امر سیاست" و "امر اجتماع" در اصل و در ابتداء، در نزد یونانیان، یک چیز بودند. گستَت این دو از یکدیگر نیز، به ویژه از نظرگاه فلسفه سیاسی، از همانجا و توسعه خود آنان آغاز شد. "امر سیاست" با اخذ مشروعيت از ذاتی بُرین، از "ایده" خُذا، مرجع، اُتوریته، عدالت، تاریخ و یا پرولتاریا، حوزه مُستقل و "خودمختار" پیدا می‌کند و بر "امر اجتماع" چیره می‌شود. نظریه جامعه مدنی و پرایتیک اجتماعی ملازمة آن ناظر بر الغا چنین تقسیم کاری بوده و در پس احیا تصرف مُجدد (reappropriation) "سیاست" توسعه "اجتماع" است. اما باید اذعان کرد که چنین "نظریه" و "پرایتیکی" راه انکشاف خود را می‌پیماید و ما اکنون تنها می‌توانیم عالم آغازین آنرا تبیین کنیم. ولی پیش از آن لازم است نقدی بر "نظریه‌های موجود در باره جامعه مدنی داشته باشیم.

### - "جامعه مدنی" در کشاکش لیبرالیسم و هِگلیسم.

جامعه مدنی و جامعه سیاسی، همانطور که اشاره کردیم، در اصل و در یونان باستان، یک مقوله، یک واقعیت، یک فضا بودند. شهروَتَدان (polis)، اعضا شهر (polites) بوده و به این عنوان، کُمُوتُتَه سیاسی- مدنی یا (koinonia tōn politōn) را تشکیل می‌دادند و از طریق گفت-و-گو در انجمن شهر، تصمیم می‌گرفتند و آنرا به مورد اجرأ می‌گذاشتند.

با جُدا شُدن حوزه اعمال قدرت سیاسی از شهروَتَدان و فَرَادَستَی اولی بر دومی، دفاع از "حقوق" آنها و افراد جامعه در مقابل تعدی و تجاوز، به ویژه از سوی قدرت حاکمه، مطرح می‌شود. جمهوری رُم، پرای نخستین بار، حقوق یا قوانین مَدْتَنی (Jus civile) را وضع می‌کند.

اما استعمال واژه "جامعه مدنی" یا به زبان لاتینی *civilis* *societas* با رُسَانس در اروپا آغاز می‌شود و ناظر بر روابط اقتصادی، بازرگانی و داد-و-سد میان اهالی شهر، در چارچوبی لاتیک یا غیر مذهبی (profane) است. نخستین بار در قرن چهاردهم میلادی، نظریه پرداز سیاسی ایتالیائی، مارسیل دو پادو، از "جامعه مدنی" به معنای جامعه کالاتی، و سکولار نام می‌برد: "انسان‌ها اجماع می‌کنند تا با هم و به صورتی کفایت مند زندگی کنند، اشیا لازم را به دست آورند... و آنها را با هم مُبادله کنند. جماعتی که به این درجه از کمال و کفایت برای خود رسیده باشد، شهر نامیده می‌شود، آرمان نهانی آن نیز همانا آرمان تعدد آجزا آن است".<sup>(۳)</sup>

پیشنهاد گذاریم. از سوی دیگر، تکوین این "نظیره" تنها از طریق کار نظری روش‌نگران یا نیروهای سیاسی امکان پذیر نبوده بلکه به علاوه نیاز به پرایتیک خود جامعه مدنی و جمع‌بندی وی از عملکرد خود دارد.

امروزه، دفاع و تجلیل از "جامعه مدنی" موضوعی مُد روز شده است: از فعالان سندیکاهای انجمن‌ها تا روش‌نگران و سیاست‌مداران در جوامع غربی، از جریان‌های مختلف فکری و سیاسی در کشورهای مختلف جهان تا حتی اخیراً از جانب پاره‌ای از سران رژیم‌های دیکتاتوری واقعاً موجود، چون رئیس جمهور جدید جمهوری اسلامی ایران... همه، در یک کلام، قسم به جامعه مدنی و "ازش"‌های والا آن می‌خوند.

در دمکراسی‌های غربی، به پشتونه سال‌ها مبارزه طبقاتی و اجتماعی و فراهم شدن شرایط مادی و فرهنگی و در چارچوب "تقسیم کار" پذیرفته شده‌ای که مبنای آنرا جُدائی حوزه سیاست (حکومت، احزاب سیاسی و پارلمان) از حوزه فعالیت‌های مشارکتی (انجمنی، سندیکاتی و حرفه‌ای...) تشکیل می‌دهد، جامعه مدنی از رُشد قابل ملاحظه‌ای برخوردار می‌باشد. با این همه، نقش این جامعه، در این کشورها، محدود بوده و تنها به مثابه یک "نیروی فشار" بر هیئت حاکم عمل می‌کند، بطوریکه امروزه در دمکراسی‌های غربی، دولت‌ها و احزاب بنچار باید رأی و مطالبات چُجنبش انجمنی را در سیاست‌های خود مورد توجه قرار دهند. در این میان، فعالان این چُجنبش، به ویژه جناح‌های چپ‌انجمنی آن، با برانگیختن دخالت هر چه بیشتر و گُسترش تر جامعه مدنی و نهادهای مشارکتی آن در امور مختلف اجتماعی و کشوری، و نه تنها در زمینه‌های صنفی، حرفه‌ای و اقتصادی، تلاش می‌کنند تا به جُدائی و تقسیم کار مورد بحث پایان بخشنده.

اما در ایران، ابراز مُخالفت مردم، در دو خُرداد، با کاندیدای رسمی ولایت فقیه و ادعای رئیس جمهور جدید (حداقل در دوران نامزدی انتخاباتی) در "دفاع" از جامعه مدنی، تنها بیانگر اعتراض به شکست مُفتضانه رئیس جمهوری اسلامی در جلسه پُشتیبانی و رضایت مردم نبوده بلکه ترجیمان آشکار این واقعیت است که روز به روز در کشور ما، به رغم سلب آزادی، سرکوب و بار تاریخی فرهنگ اریاب رعیتی، نُظفه‌های جامعه مدنی در حال بسته شدن است و مردم ایران، در تُکی دیکتاتوری مذهبی و هیئت حاکمه خود، بیش از پیش خواهان دخالت و شرکت در امور جامعه و تغییر شرایط مادی و فرهنگی خود می‌باشند. در این مسیر، تجزیه تاریخی نیز به آنها ثابت کرده و می‌کند که تغییر اوضاع نه بوسیله نیروهای سیاسی، چه در حاکمیت و چه در اپوزیسیون و یا از جانب چهره‌های فرهیخته بلکه عمده‌تاً و اساساً به دست خود آنها و با مساعی و مُشارکت خود جامعه مدنی مُی‌سُرت خواهد بود.

اکنون در اختتام این نوشتار، با توجه به نقد و برسی فوق و به عنوان مَدْخَلی بر نظریه جامعه مدنی، جا دارد که، بصورت طرحی پیش‌هایی، مضامین این نظریه را برحول ۵ محور اصلی مورد تأمل قرار دهیم.

یکم - جامعه مدنی به مثابه فضای آزادِ فعالیت‌های انجمنی و مُشارکتی. جامعه مدنی فضای اجتماعی - مبارزاتی است که در آن شهروندان بصورت فعالان و بازی کُنان اجتماعی عمل می‌کنند و در زمینه‌های گوناگون حیاتِ جامعه، اعم از مُحيط کار و تولید و اداره تا امور آموزشی، فرهنگی، مسکن، بهداشت و... از طریق نهادهای انجمنی و مُشارکتی و شرکت در مُبارزات اجتماعی، اظهار نظر و دخالت می‌کنند.

دوم - جامعه مدنی به مثابه فضای چندگانه (pluriel) و تعارضی (conflictuel). با توجه به نکته اول، جامعه مدنی فضای واحد، یک دست و مُنسجمی نبوده بلکه اقسام و طبقات مُختلف با منافع، خواسته‌ها، مطالبات و باورهای مختلف، در

دولت، در نزد هگل، جوهر، اصل، گُل، نیروی محركه، فَرَادَت، "برای خود"، هدف و غایت است در حالیکه جامعه مدنی، پدیدار، فرع، جزء، نیروی مفعول، فروذست، "درخود" و روزمره می‌باشد(۵).

### - احیا "نظیره" جامعه مدنی در تقابل با دو مکتب "توتالیت"

از بخش فوق نتیجه می‌گیریم که "نظیره" جامعه مدنی، در عصر مُدرن، "درکشاکش" میان دو "توتالیتاریسم" به وجود آمده و رُشد کرده است. از یک سو، تمامیت‌گرایی لیبرالی قرار دارد که جامعه مدنی را در بازار، مُبادله و اقتصاد (سرمایه‌داری) خلاصه می‌کند و بینسان می‌خواهد متابیزیکی به نام "قواین طبیعی" اقتصاد را، تحت عنوان "تفع خصوصی" بر جامعه مدنی حاکم سازد و از سوی دیگر تمامیت‌گرایی دولتی قرار دارد که "دولت" را اُتوریته بَرین و سَرور جامعه مدنی می‌داند و بینسان می‌خواهد متابیزیکی به نام "ایده دولت" را، تحت عنوان "تفع عمومی" بر جامعه مدنی تحملی کند. تلاش مارکس، در قرن نوزده، در احیا "نظیره" جامعه مدنی، با وجود تناقض‌ها و دوگانگی‌های آن، از این جهت انقلابی بُزرگ در فلسفه (سیاسی) و پرایتیک اجتماعی محسوب می‌شود که او، برای نخستین بار، به جنگ با این دو مکتب "توتالیت" برمی‌خیزد. این جنگ را، مارکس، در دو زمان پیش می‌برد.

در دوره نقد فلسفی (۱۸۴۲ - ۱۸۴۷)، مارکس، تئوری هگل را "برمی‌گرداند"، "کله پا" می‌کند (retournement)؛ "هگل"، رابطه واقعی خانواده و جامعه مدنی با دولت را فعالیت اندرونی خیالی "ایده" می‌پنداشد، در حالیکه خانواده و جامعه مدنی، اساس دولت را تشکیل می‌دهند. آنها هستند که واقعاً عمل می‌کنند. اما خیال‌پردازی هگلی این مُناسبات را وارونه می‌کند. خانواده و جامعه مدنی، شیوه موجودیت دولت است... آنها، خود، دولت را می‌سازند و نیروی محركه آن می‌باشند(۶). بدین ترتیب مارکس، نیروی واقعی و محركه را "جامعه مدنی" می‌داند. این دولت، سیاست، قوانین و قانون اساسی نیستند که جامعه را می‌سازند بلکه این جامعه است که دولت، سیاست، قوانین و قانون اساسی را به وجود می‌آورد. پس به همان ترتیب که این جامعه می‌تواند "دولت" و "سیاست" را به مثابه "نیرویی جُدا از خود" بی‌آفریند و "بر خود" حاکم کند، به همان ترتیب نیز جامعه می‌تواند آنها را لغو و نسخ کند و خوداختار خود را احیا کند.

در زمان دوم، دوره نقد اقتصاد سیاسی (۱۸۵۰ به بعد)، مارکس به کالبدشکافی از جامعه مدنی، به عنوان روابط اجتماعی تحت شرایط شیوه تولیدی مُعین، می‌پردازد. در این راستا، او اسطوره "طبیعی" و چاده‌انه بودن قوانین اقتصاد کالانی و سرمایه‌داری را در هم می‌شکند و در تقابل با بینش خودمدارانه لیبرالی از "جامعه مدنی"، اجتماع آزاد مُشارکتی و هم‌بسته را قرار می‌دهد، اجتماعی آزاد از آنیاسیون‌های اقتصادی (بازار، سرمایه و مالکیت...)، سیاسی (دولت، سیاست...) و ایدنلولیزیکی (مذهب، ایدنلولی...).

اما تعریف مارکس از جامعه مدنی خالی از ابهام نیست، چه در نزد او نیز فضای جامعه مدنی محدود به "مجموعه حیات تجارتی" و صنعتی در مرحله خاصی از رُشد نیروهای مولده" می‌شود(۷). با این همه، مارکس شکافی در نظریه پردازی متابیزیکی از جامعه مدنی ایجاد می‌کند که امروز، با نقد محدودیت‌های آن، ما می‌توانیم به تعمیق و گُسترش آن بپردازیم.

### - "نظیره" جامعه مدنی : محورهای اصلی تبیین آن.

همانطور که اعتراف کردیم، "نظیره" جامعه مدنی، نظریه و بینشی است که باید ساخته و پرداخته شود و ما اکنون تنها می‌توانیم پاره‌ای از ارکان و محورهای اصلی آنرا بـه بحث و

ملکه ذهن و شیوه تفکر خود نسازد. چپ بی بُحران، ساده اندیش و ساده طلب، پیوسته "خطی" عمل کرده و میکنند. بنابراین تقليد می کنند، پیروی می کنند، نمونه می خواهد، کُپی و جایگذاری می کنند، آسان می انگارد و آسودگی می طلبد. در یک کلام همیشه در چُستجوی "خط" است، خط مستقیم یا مُنهنجی و یا شکسته اما به هر حال خط معین و مشخص. پاسخی، راهی، راه حلی، نسخه ای... که خیال خود را آسوده کند، رفع و زحمتی خواهد است. طول و پنهانیش هویداست. رنگ آن غایتش از پیش ترسیم شده است. صفحه یا آغاز و شخص. سیاه است یا سُرخ یا زرد. یکی از آنها، اما فقط یکی. ولی نه سفید روی سفید و یا سُرخ روی سُرخ. چون خط سفید یا سُرخ روی سفیدی یا سُرخی معنا ندارد، قابل "رویت" و شناسائی نیست، تعقیب پذیر نیست. پس "خط روشن نیست"، و "وای بر آنکس که خطش روشن نباشد!" سرانجام "خط" مانند لبه تیغ است. صفحه یا فضای را به دو تقسیم می کند، این طرف خط و آن طرف خط، و نه به سه و یا به چهار و یا پنج، بلکه به دو بخش جدا می کند، و تنها به دو، به «دو»ی معمانی و موهوم و رضایت بخش که تنها در ریاضیات و در متافیزیک وجود دارد. به خوبی و بدی، به شر و نیکی، به دشمنی و دوستی، به سیاهی و سفیدی. و نه به چیزی میان آن دو. و نه به چیزی که نه این است و نه آن. و یا چیزی که هم این است و هم آن و هم چیز سومی، و یا هر دو با هم است و یا هر دو بدون یکدیگر... اما چپی که بُحران و پیچیدگی را می پذیرد، و حتی به پیشوای آن می رود، یعنی آمادگی نسخ، شالوده شکنی و از نوسازی را دارد، "مسیرها" را در نظر می گیرد. در چُستجوی "خط" نیست بلکه در پی کشف مسیر یا مسیرهاست. مسیر، خط نیست. واحد نیست. هم مشخص است و هم نامعلوم. مانند مسیر یا مسیرها در روی برف و یا در کویر. سفیدیها روی سفیدی، سُرخی های روی سُرخی. مسیر، طول و عرض و پهنا ندارد و اگر داشته باشد، مشخص نیست، شفاف نیست، پس باید خلق شوند. مسیرها مانند خط، مرز، مبدأ، جهت و غایت مشخصی ندارند، ذهن آدمی باید آنها را بی آفریند، و هر بار دوباره تجدید نظر کند و شکل و شعایل دیگری اختراع کند. مسیرها فضا و صحنه را به چند و چند تقسیم می کنند، به "چندی" در هم پیچیده، تو در تو، در هم و بَر هم، کثُرت گرا و پُر تناقض. مانند کلافی سر در گُم. لاتن زورآزمائی با این سُردرگمی است که زندگی را از ملالت روزمره گئی، عادت و سُکون نجات می بخشد و انسان را انسان می کند... تنها خالق.

#### پانویس‌ها:

- ۱ - هانا آرن، "سیاست چیست؟"، ص ۵۷، انتشارات سوئی به زبان فرانسه.
- ۲ - افلاتون، چُمهوری، ۴۸۴، دوره آثار، محمد حسن لطفی.
- ۳ - دافنه دو پادو، ۱۲۷۵-۶۳۲-۱۲۷۵، Marsil de padoue.
- ۴ - مارسلی دو پادو، ۱۹۶۸، la paix، ص ۶۸ انتشارات .
- ۵ - آدام اسپیت، پژوهش‌ها در باره ماهیت و عمل ثروت ملت‌ها، انتشارات Gallimard، ۱۹۷۶.
- ۶ - هگل، اصول فلسفه حق، ترجمه A.Kaan، ۱۹۴۰.
- ۷ - مارکس، نقد فلسفه سیاسی هگل، مجموعه آثار، جلد سوم ص ۸۷۵-۸۷۶.
- ۸ - مارکس، اینتلولوژی آلمانی، مجموعه آثار، جلد سوم ص ۱۰۶۸.

#### کند و کاوی در واکنش...

موقعیت اجتماعی خویش تماشاگر نبرد خوینین سرمایه داران با طبقات و اقشار استئشارشونده میگردد و سرانجام بخش دیگری راه و روش سرمایه داران را در پیش میگیرد تا از مزایای آن برخوردار گردد. در دورانی که هنوز سیستم سوسيالیستی در سطح ملی و جهانی بوجود نیامده است، چنین رفتاری «انسانی» و «طبیعی» به نظر میرسد.

این فعالیت‌ها و مُبارزات اجتماعی، که طبیعتاً خصلت طبقاتی نیز بِه خود می گیرند، در کنار هم و یا در برابر هم، شرکت می کنند. پس جامعه مدنی محل کثُرت گرایانی، هم بستگی و هم ستیزی می باشد.

سوم - جامعه مدنی به مثابه فضای آزاد دخالت گری در جمیع امور کشور. این دخالت گری محدود به امور مُعینی از جامعه (صنفی، اقتصادی، حرفه‌ای) نبوده بلکه تمامی فضای مسائل جامعه و کشور را در بر می گیرد. بُدینسان، جامعه مدنی چنگ بر پرده آهنی و تاریخی میان امور "سیاسی" از یکسو و "اجتماعی" از سوی دیگر می‌زنند و جسارت به درین آن می نمایند.

چهارم - جامعه مدنی به مثابه فضای مُراوهه و تبادل تظر. در این جا، شناخت مسائل و مُضلات جامعه و کشف مسیرها، طرح‌ها و راه‌حل‌ها از درون دُرهای انحصاری و نفوذ ناپذیر اختصاصی، بُوروکراتیک و تکنوکراتیک خارج می شود و به تَسخیر و تَصاُحِب جامعه مدنی و نهادهای آن در می‌آید. به عبارت دیگر، این نیروها و عوامل اجتماعی هستند که بیش از هر عامل و مرجع دیگری، به دلیل رابطه و پیوند آشکار، مُستقیم و مُستمر با مشکلات و ناسامانی‌های اجتماعی و به دلیل ذینفع بودن آنها در چاره جوشنی‌ها، قابلیت درک و شناسائی مُضلات و مشکلات و اظهار نظر و راه‌یابی درباره آنها را دارند. پس آگاهی و شناخت با پراتیک اجتماعی واقعی در شکل فعالیت نهادهای مُختلف جامعه مدنی آمیخته و عجیبین می شود و اگر چه از این طریق نیز، همواره جای "حقیقت مُطلق"، که موهوم و دست نیافتند است، خالی می‌ماند، لاتن چالش نظری، این بار، نه در آسمان‌ها و یا در ذهنیت انسان‌ها در مسیر خلق اشکال نوین سازماندهی و اداری در امور جامعه و کشور است. محلی، ظرفی، و فضایی است برای آزمودن شیوه‌های نو و بُدیدع، در روابط اجتماعی، تولیدی، خانوادگی، آموزشی، فرهنگی، ملی... در همبستگی و خودگردانی، در خودمختاری و خودرهانی.

پنجم - جامعه مدنی به مثابه فضای تکوین اشکال نوین سازماندهی و روابط اجتماعی. جنبش انجمنی و مُشارکتی، در عین حال، میدان هم زستی و هم ستیزی برای تغییر روابط میان انسان‌ها در مسیر خلق اشکال نوین سازماندهی و اداری در امور جامعه و کشور است. محلی، ظرفی، و فضایی است برای این نو و بُدیدع، در روابط اجتماعی، تولیدی، خانوادگی، آموزشی، فرهنگی، ملی... در همبستگی و خودگردانی، در خودمختاری و خودرهانی.

#### ۴ — به عنوان نتیجه گیری: "خط" و "مسیرها".

ما گفتیم که چپ ایران در شرایط بُحران جدیانی از جامعه زحمتکشی، بُحران فکری، برنامه‌ای و سازماندهی و در شرایطی که باید خود را، در گستَست از چپ استبدادگرا، بازنگری و بازسازی کند، تنها می تواند جَربانی اپوزیسیونی، انتقادگر و مُفترض باشد. ما تصريح کردیم که چالش اصلی در برابر وی، امروز، اراثه برداشت دیگری از "سیاست" و از "کارسیاسی" است. که این خود نمی تواند چُدا از پراتیک و مُبارزه اجتماعی که مرکز ثقل آنرا عروج جامعه مدنی و "تصرف سیاست" توسط وی تشكیل می دهدند، انجام پذیرد. کوشش ما در این نوشه و بطور کلی در سلسله مقاله‌های قبلی مان، در «طروحی نو»، ارائه دیدگاهی بوده است که امیدواریم توانسته باشیم آنرا آنطور خود دریافته ایم بیان کرده باشیم. چپ آزادیخواه و سوسيالیست ایران، همانند چپ جهانی، در برابر این ضرورت اساسی و حیاتی قرار دارد که باید بالاجبار از نو خلق کند، و این را تمی تواند به سرانجام رساند تا زمانی که "واقعیت بُحران" را پذیرد و تا زمانی که "در هم تافتگی یا پیچیدگی" را

طراحی نو

میاورند. آنان نمیخواهند هستی و دستاوردهای خود را ببینند و مُرتَب به مال، مقام و ثروت دیگران خیره میگردند و تاب و توان همکاری، همدردی و همبستگی با دیگران را از دست میدهند و نامید و حیران و سرگردان زندگی کرده و رفته رفته از متن مبارزه طبقاتی خارج شده و چ بسا که مژاهم آن نیز میگردند! «نارفیقان» این سیستم کم کم منفجر شده، خودکشی کرده و یا هر کسی را که بتواند برای جیران کمبودهای خویش تا د مرگ عذاب رویی و جسمی میدهند و یا پیکشند و یا میکشند. محسنه، تنفس و حسادت و زوآزمایش مانند قارچ از زمین سب محسشند.

دُکانداران بازار سیاست و اقتصاد، یعنی قدرتمندان کنیسه‌های یهودیان، کلیساها و مساجدهای مُسلمانان، احزاب و سازمان‌های بورژوازی و خُرد بورژوازی، نظامیان کوادتاضی، وزراً و وکیلان و بالاخره تحصیل کرده‌های خادم سرمایه‌داری که با تقلب در تاریخ انسان‌ها به بیان نمی‌رسند و روزگاری را در عین زمانی که از این دستورات خود برخیاریده باز هم از جنگ‌های انتخاباتی یا کوادتاضی‌های ارشتی و زور و قُلُبُری و آدم کُشی به پول و مقامی رُسیده‌اند، نمیخواهند یا نمیتوانند حرف‌های دور از واقعیت، اما دهان پُر گُن و وعده و عیدهای خود را برای کاره‌ای شدن، اجرا گُنند، اکنون عملًا گُناه بی‌سودایی برناهمه گی و ندانم کاری خویش را به گردن دگراندیشان و حتی مُنتخبین خود که تا پیش از انتخاب شدن برایشان سُخترانی میکرند، فریاد میزندن، شک میریختند و نوحه میخواندند، می‌اندازند و خل مشکلات اقتصادی، سیاسی و فرهنگی جامعه را به حضرات موسی، عیسی، محمد، آدم و حوا آن دُنیا حواله میدهند و یا مردم را به دُخیم جنگ میسپارند و بدین ترتیب یقه خود را از چنگ هوداران خویش بیرون میکشند و مانند دودی در شب تار از دیده‌ها محو میگردند! اما آنان دوباره در انتخابات بعدی مُجددًا ظهره کرده مانند گدایان سامره و با ادا و اطوار و رُشت‌های «نه نه من و یا ما بی گُناه هستیم»، با خواهش و تمنا و اصرار و بحث‌های گذشته و لغات جدید، اما تکراری با نیروهای خودی و یا رُقبا و حریفان انتخاباتی خود و این بار با اهدًا گل و شُبل، شیرینی و چای، حواس همان مردم ساده‌اندیش و ساده‌پندار را از واقعیت‌های جهانی سرمایه‌داری مُتُحرف ساخته، میکوشند رأی آنان را دوباره از آن خود سازند و مُجددًا از مانک‌ها، ویلاها و بیت‌المال مردم سر در میاورند و بازی برای چندمین بار ز اول آغاز میگردند.

این مکانیسم جامعه سرمایه‌داری و واکنش انسان‌ها مستلزم تازه‌ای بیست و قدمت چند هزار ساله دارد. بهمین دلیل هیگل زمانی نوشت که «تاریخ همیشه دوبار تکرار میشود» و کارل مارکس او را تکمیل کرد و خلاصه نمود که «بار اول به شکل تراژدی و بار دوم بصورت کمدی مسخره». اگر بخواهیم از این زندگی پُر از جنایات و مُکافات، ضد بشري و ضد مُجیط زست نجات یابیم، باید مالکیت خصوصی بر اینزار و وسائل تولید را برای همیشه به موزه تاریخ سپاریم، آنوقت ادامه زندگی انسان‌ها در مُحيطی آزاد، آرام، راحت میتواند مُمکن گردد و پول و ثروت و درجات و سدارک تحصیلی به شکل امروزی ارزش خود را از دست خواهد داد.

هدف از انسانی تر کردن زندگی باید از یکسو عبارت باشد از عادلانه ساختن تولید، توزیع، مصرف و سود و از سوی دیگر انسانی تر ساختن وابط انسان‌ها با یکدیگر. در آن صورت این رقابت‌ها، حسادت‌ها، فرث‌ها، خبائث‌ها و خیانت‌ها و جنگ‌های سرمایه‌داری نابود گشته و انسان‌ها سازندگان زندگی خود خواهند گشت؛ دوستی، برابری و همه با هم و راز یکدیگر بودن مانند برگ گل اطلس شکوفان شده و چشم‌ها را خیره خواهند ساخت. در چنین روزی قتل و غارت و بهره‌کشی انسان از انسان بارد گشته و به گورستان تاریخ مُسُدد خواهد شد.

جامعه انسانی باید قادر باشد هم زمان نیازهای بلا واسطه اعضا خود و  
حفظ محیط زیست را بدون بحث ها و جدل های تنگ نظرانه، سودجویانه و  
انش گرایانه و چانه زدن ها و داد و ستد های مُنْهَط بورژوازی و  
فرنده بورژوازی برآورده گند.

دانش، صنعت، آموزش و پژوهش، روابط دستگمعی، فرهنگ و بالاخره روز باید در خدمت انسان‌ها و محیط زیست آنان قرار گیرند، نه آنکه اینها را مانند امروز رفته رفته نابود سازند.

باید سرمایه‌گذاری، تولید، حمل و نقل، مصرف و سود را اجتماعی کرد  
نه مده انسان‌ها در آن شریک و سهیم باشند و همه در تصمیم‌گیری‌ها،  
نامه‌روزی‌ها و اجرای آنها بدون تفاوت هم قدم و همگام گردند.  
باید از نویسنده‌گان، سخنرانان، هنرمندان و وزشكاران افراد با فهم و  
معور، مستول جامعه و احزاب بورژوازی و ضد سرمایه‌داری و نهادهای  
ذهبی مُصرأ خواست که خداقل و عده و عیدهای تبلیغاتی و کفتار و  
طربیات خود را اجرا کرده و چاقوی سانسور را کنار نهند؛ زیرا ضرب الْمُثُل

سرمایه داران و دستیارانشان میکوشند شبانه روز به مردم حننه کنند که اگر بخواهند به رفاه اجتماعی دست یابند، باید مکانیسم های مناسبات سرمایه داری را پیذیرند و بر اساس آن ضوابط زندگی خود را سامان دهند، به عبارت دیگر باید خود «سرمایه دار» گردند تا بتوانند از مزایای مصرفی آن برخوردار شوند. پس احزاب بورژوازی، و ایدئانی که کنیسه و کلیسا و مسجد خود را در خدمت این نظام قرار داده اند، برای پیشرفت شیوه تولید سرمایه داری شیپور جنگ ها، ناقوس کلیساها و صوت کارخانه ها را یکجا و هم زمان به صدا در میاورند.

از اینها گذشته آنها در عین اتحاد با هم بر سر بدمست آوردن سهم بیشتری از سفره استثمار، علیه یکدیگر توطنه میکنند، به مشاجره می پردازنند و برند این نبرد داخلی حرفاترین و پُر کارترین کسی خواهد بود که با وعده و وعدهای بیشتر بتواند عده زیادی را برای روز مبادا، یعنی روز رأی گیری و زورآزمانی دور خود جمع کند.

انسان‌ها در بطن سیستم سرمایه‌داری برای آنکه بتوانند از مزایای جامعه مصرفی برخودار گردند، باید حرفة‌ای بیاموزند تا بتوانند نیروی کار خود را سودآورتر در اختیار سرمایه‌داران قرار دهند و برای آنکه بتوانند شرایط تجدید تولید نیروی کار خود را تأمین کنند، مجبورند در سندبکاهای مُتعدد شوند و خود را در احزاب سیاسی (کارگری) سازماندهی کنند. در مقابل نیز کارفرمایان برای کسب سود بیشتر میکوشند شاشین را جانشین نیروی کار انسانی سازند و باین ترتیب انسان را به زانه شیوه تولید سرمایه‌داری بدل میسازند و با وجود آوردن ارتش میلیونی بیکاران میکوشند کسانی را که هنوز ماشین توانسته است جانشین نیروی کارشان گردد، به «سر به زیری» و «حروف شنوی» وادران سازند. بهره‌کشی و استثمار انسان از انسان به ویژه استثمار طبقه کارگر که در رأس هرم زحمتکشان یید و فکری قرار دارد، موجب پیدایش رقابت، حساست، تنفس، زور، مبارزه، خشم، جنگ و ترس میگردد، خصوصیاتی که در سیستم جهانی سرمایه‌داری نتیجه منطقی تبلیغاتِ سُوَّیه نفع جامعه مصرفی و استوار پر اصل سود است و ذُرست به همین خاطر عشق و علاقه بین انسان‌ها، کمک مُتقابل، همکاری‌های همه جانبه و همبستگی جهانی و نه وابستگی یک طرفه، احترام مُتقابل و حق انسان‌ها در تعیین سرنوشت خویش فراموش شده، قدیمی، کهن و از مُدّ افتاده، جلوه داده بیشترند.

در جامعه سرمایه داری برای رسیدن به حداقل زندگی باید پول داشت و جوان، زیبا، خوش اندام، سالم و شیک پوش بود، باید پارتی میهنتی و جهانی داشت. از سوی دیگر انسان های مُسَنّ، بی سواد، فقیر و میریض و ناشناس از جامعه طرد گشته و تنها و مُسْرِزی و خانه شنین میگردند. تضاد میان کار و سرمایه، یعنی تضاد بین کار و تولید اجتماعی و انباشت سرمایه و مالکیت خصوصی، مهر طبقاتی خود را به تمام شنون جامعه بشري میکوید و آنرا در خدمت مالکیت خصوصی بر ابزار تولید قرار میدهد، سایر تضادهای سیستم سرمایه داری، خود را چنین شکوفان میکنند: تقابل دائمی سرمایه داران و پرولتاریای کشورهای پیشرفته و غنی با کشورهای عقب مانده، فقیر، تقابل ایدئی مذاهب و روحانیون (با وجود قبول خالق مشترک) با دیگر، تقابل همیشگی گول زننده و گول خورنده، فریب دهنده و فریب خورده، برازنده و برازنده، جوانان و پیران، «زیبایان و زشتان»، تحصیل کرده و تحصیل نکرده، شرقی و غربی، آموزگار و شاگرد، زن و مرد، زن و شوهر، خواهر و برادر و ... و هر یک از آنان خود را از دیگری برتر، بهتر و بالاتر میبیندند، هر یک سعی میکند به دیگری فخر و افاده پغوشد و ریاست و اقامت گند ...

پاین ترتیب توهین، تهدید، خودمکریزینی و خودستانتی، چاشنی برخورد نسان‌ها در دُنیای سرمایه‌داری گشته و تک روی و تفرقه‌اندازی، قیافه حق جاگذار گرفتن و از همه طبلکار بودن، مُرتب از دیگران ستوال کردن و در جوab به دیگران پرخاش نمودن و ایرادهای بنی اسرائیلی گرفتن، به مُد و شعار و خواسته روز بدل میگردد و هر کسی تصوّر میکند که به تنهاش نادر است به هر هدفی که بخواهد، برسد!

اما کسانی که نتوانسته اند به خواسته‌هایی که از خود و جامعه انتظار ارادن، دست یابند، عدم موقیت خوبیش را در وجود خوبی جستجو و خود را! مُقصّر (شکست)‌های خوبیش قلمداد میکنند! چنین افرادی به مُناسایات قُتصادی، سیاسی و فرهنگی دُنیای سرمایه‌داری که باعث عدم پیروزی آنان نموده است، توجه نکرده و در نتیجه آنرا نشناخته و قادر نیستند بر علیه آن به بُشارة طبقاتی برخیزند و خواه ناخواه نمیتوانند برای غلبه با سیستم اقتصادی استمارگر و استعمارگر راه حل معقول، علمی و عملی ارائه دهند. چنین افرادی خود را موفق و خوشبخت نمیدانند و ناراضی و ناتوان میمانند خود را ضعیف تر و خنثیر از کسانی که بجانی رسیده اند به حساب

## چگونگی برخورد با...

در تائید این نظریه بنا به روایت پورداود «زرتشت به آباد کردن زمین و کشت و ورز اهمیت زیاد داد، از بیان نوودی و چادرنشینی روگران است، با راهنمایی که از دستبرد خوش روزی میبرند، سخت در سیزه و جنگ است، میخواهد که مردم به رفاقت پیردازند، گاو و گوپسند پرورانند، قرار د آرام گیرند، چ تمن و تربیت با زندگانی ایلی و صحراءگرد نمیسازد» (۱).

عیریان نیز در ابتدا اقوامی چادرنشین و صحراءگرد بودند و ابراهیم نخستین کسی است که رهبری سیاسی- مذهبی بخشی از قوم یهود را به عهده دارد که به زندگانی روانشانی روی میاورد. با هجوم اقوام آریانی قبائل عبری مجبور میشوند به جنوب کوچ کنند و بر اساس منابع تاریخی بخشی از این قبائل از ۱۷۵۰ پیش از میلاد به سرزمین مصر مسلط میشوند و نزدیک به ۲۰۰ سال در آن کشور حکومت میگنند. ماجراهای یوسف کنعان نیز به همین دوران از تاریخ یهود در مصر مربوط میشود. پس از این دوران بومیان مصر دیگر بار موفق میشوند قدرت سیاسی را از آن خود سازند و در نتیجه در دوران سلطنت رامسس دوم یهودیان را که در این کشور ساکن بودند، به برگی میگیرند. بنابراین در وضعیت زندگی عادی قوم یهود آشتفتگی و اختلال بوجود آمده بود و آنها باید برای بیرون آمدن از این وضعیت راه چاره ای می اندیشیدند. موسی کسی است که برای خاتمه دادن به این وضعیت نامطلوب چاره را در این می بیند که یهودیان بطور دستجمعی از مصر بگریزند و به سرزمین آباء و اجدادی خود که در شمال صحرای سینا قرار داشت، بازگردند (۲).

با مرگ هرودس Herodos (۳) که در تاریخ به هرودس کوپی معروف شده است، سرزمین فلسطین در میان سه پسر او تقسیم شد. فلسطین تا این دوران برای آنکه از خطر همسایگان خود مصون باشد، تحت الحمامیه روم قرار داشت، اما در اثر بی کفایتی پسران هرودس بتدبری به مستعمره روم بدل گردید و به اشغال آن امپراتوری درآمد. پس در آستانه زایش عیسی هرچند رومی ها بر این سرزمین سلطه داشتند، اما در امور روزمره یهودیان دخالت نمیکردند و این وظیفه را به حکومت های دست نشانده ای از یهودیان واگذار کرده بودند. رومیان «هر چند ظاهرآ تا حدی که مقتضیات سیاسی ایشان حکم میکرد به یهودیان آزادی مدنی و مذهبی عطا کردن، معذالت یک نوع کنترل نهایی بر سر مردم یهود برقرار بود» (۴). بنابراین عیسی مسیح در دورانی پیامبری خود را علنی میسازد که جامعه سنتی یهودیان در آشتفتگی و بحران شدیدی بسر میبرد. از یکسو بخشی از روحانیت یهود برای آنکه بتواند موقعیت سیاسی- مذهبی خویش را ثابت کند، با امپراتوری روم سازش کرده بود و از سوی دیگر بخشی از جامعه و به ویژه تهیهستان که شانه هایشان زیر فشار مالیات مُضاعفی خرد میشد که باید به رومی ها و حکومت تحت الحمامیه یهود میپرداختند، در صدد دامن زدن به مبارزات چریکی استقلال طلبانه بودند. پس جامعه یهود باید برای بیرون آمدن از این بن بست راهی می یافت. بنابراین تعليمات مسیح کوششی بود برای خل این مشکل اجتماعی. آموزش های او از یکسو مواضع دینی روحانیت سازشکار را هدف آماج خود قرار داده بود و از سوی دیگر این باور را ترویج میکرد که آخر ازمان نزدیک است و با تحقق آن ملکوت خدا بر روی زمین بوجود خواهد آمد. بنابراین آموزش های مسیح در مردمی که از ستم مُضاعف استعمار رومی ها و حکومت تحت الحمامیه یهود به تنگ آمده بودند، این پندار را بوجود میاورد که هرگاه از او پیروی کنند، به بالاترین سعادت و خوشبختی، یعنی به ملکوت خدا دست خواهند یافت (۵).

اسلام نیز زمانی در عربستان بوجود آمد که شبه جزیره عربستان بخاطر شرایط جغرافیائی خویش به سه حوزه تمدنی تقسیم شده بود.

معروف «من آنم که رُستم بُوک پهلوان» مشکلی را حل نکرده و حل نخواهد کرد.

تاریخ چند هزار سال جوامع طبقاتی، تاریخ ۵۰۰ سال سرمایه داری که اینک جهانی شده است (مثلاً امپرالیسم و امپرالیسم نو!!) و سوسیالیسم خرد بورژوازی اروپای شرقی و چین تودهای و ... ثابت کرده اند که نظام سرمایه داری خصلت، توانانی و وظیفه ساختن دُتیای نوین بدون طبقه و بشروعه استانه جهانی را ندارد. انجام چنین وظیفه ای را تاریخ به دوش آن بخش از رحمتگشان ییدی و فکری جهان گذارد است که رسالت تاریخی خود را از لحظه هستی و شعور اجتماعی در سطح جهان درک کرده اند.

باید دانما با فرهنگ مُنتحط بورژوازی و خرد بورژوازی که صرفا در خدمت تبلیغات نفاق افکانه، سودجویانه، بهره کشی انسان از انسان و جنگ است، مُبارزه کرد و در مقابل از دستاوردهای سوسیالیسم علمی جهانی که ضد استعماری، ضد استعماری، ضد خشیگری و ضد آدم کشی است، دفاع و پشتیبانی نمود تا مردم به تودهای سودجو، زورگو، آدمکش، مُعتاد، علیل، مرضی، ندام کار، بی برنامه و بی هدف بدل نگردند. باید اندرز سعدی را ملکه ذهن ساخت که نزدیک به ۸۰۰ سال پیش سُرود:

که در آفرینش ز یک گوهنند  
دگر عضوها را نامند قرار  
تو کز مخت دیگرانی بی غمی  
بنابراین واکنش انسان ها در برابر سیستم تولیدی سرمایه داری انعکاس بلاواسطه این نظام بر زندگی آنهاست. چون مکانیسم سرمایه داری بر اصل کسب سود بنا شده است، پس این نظام میکوشد انسان ها را سودپرست و سودجو بار آورد و در نتیجه آنها را به انسان های خودخواه و خودبرتیرین بدل میسازد که هدفی جز مصرف ندارند. برای بیرون آمدن از این بن بست و ایجاد جامعه ای مُبتنی بر تفاصیل، همکاری و تعاون باید در جهت نفع بیناییں شیوه تولید سرمایه داری گام برداشت و این هم شدنی نیست، مگر آنکه بتوانیم بر مکانیسم های نظام سرمایه داری آگاهی یابیم تا بتوانیم نظام سوسیالیستی را جانشین آن گردانیم.

اما سوسیالیسم بدون آزادی ممکن نیست. همانطور که مارکس گفته است، «آزادی جوهر انسان است، مرگ آزادی، مرگ انسایت است. نیروتی که به یکی از آزادی های انسان تجاوز کند، در حقیقت به تمامی آن دستبرد زده است». پس برای آنکه انسان آزاد بتواند بوجود بیاید، باید از مرز شیوه تولید سرمایه داری عبور کرد و این مُناسبات را که انسان را از خود بیگانه میسازد، باید پُشت سر گذارد. تکامل جهانی نیروهای مولده نوید میدهدند که از این مرز فاصله چندانی نداریم.



## طرحی نو

Tarhi no

Postfach 1402

55004 Mainz

لطفاً برای تماس با طرحی نو و ارسال مقالات و نوشه های خود با آدرس بالا مکاتبه کنید.

طرحی نو با برنامه واژه نگار تهیه میشود. شما میتوانید برای آسان شدن کار، دیسک نوشته های خود را برای ما ارسال دارید. نوشته های دریافتی پس داده نمیشوند.

هزینه آبونمان سالانه «طرحی نو» همراه با مخارج پستی معادل ۲۰ دلار امریکا، یا ۳۰ مارک آلمان است. لطفاً کمک های مالی و حق اشتراک خود را به حساب زیر واگذار کنید و کمپی فیش بانکی را برای ما ارسال دارید.

Mainzer Volksbank  
Konto-Nr. : 119 089 092  
BLZ : 55 190 000

محل‌های کار باید نخست در اختیار فرانسویان قرار داده شوند و هرگاه ظرفیتی اضافی وجود داشت، در آنصورت میتوان آن محل‌های کار را به خارجیان سپرد. شعار «فرانسه به فرانسویان متعلق است» نیز پاسخ ساده و عوام‌ربانه‌ای است به یکی از پیچیده‌ترین مشکلاتی که شیوه تولید سرمایه‌داری اینک با آن روپرست.

باز بر مبنای بررسی‌های آکادمیک ثابت شده است که در فرانسه غالب کسانی که در انتخابات به «جبهه ملی» که حزبی به غایت راست و افراطی است، رأی میدهند، انسان‌هایی هستند که به کلیسا، کاتولیک باور دارند و میکوشند بر اساس تعالیم این دین زندگی کنند<sup>(۹)</sup>. با این حال این امر سبب نمیشود که آنها بخاطر حفظ «امنیت فردی و اجتماعی» خوش به دُبَال احزاب دست راستی و افراطی نزوند که شعارهای نژادپرستانه و ضد خارجی میدهند. دیگر آنکه همین حزب برای آنکه بتواند مردانی را که سال‌هast بیکار هستند، به مشابه رأی دهنده بسوی خود جلب کند، شعار میدهد که زنان باید در خانه بمانند و مستولیت تربیت کودکان را به عهده گیرند. از آنجا که زنان بر اساس تعالیم تمامی ادیان توحیدی باید از مردان تعییت کنند، سیان این خواسته و تمایلات بُنیادگرایانه دینی نوعی همسوی بوجود می‌آید و بهمین دلیل نیز جنبش‌های بُنیادگرایانه دینی در کشورهای پیشرفتی سرمایه‌داری از تمایلات نژادپرستانه و ضد خارجی پُشتیبانی می‌کنند. جالب آنکه میان احزاب دست راستی کشورهای متropol سرمایه‌داری و احزاب سیاسی کشورهای عقب‌مانده که دارای تمایلات دینی هستند، ارتباطات نزدیک وجود دارد.

بنابراین برای آنکه بتوان با جنبش‌های بُنیادگرای سیاسی و دینی مُقابل کرد، باید ابزارهای مُعینی را در اختیار داشت. بر اساس تجربه‌هایی که در سال‌های اخیر بدست آمده است، میتوان در برابر جنبش‌های بُنیادگرای سیاسی و دینی دو سیاست کاملاً مُتفاوت را در پیش گرفت. یک سیاست که در الجزایر و مصر و بسیاری از کشورهای عربی دُبَال می‌شود، سیاست سرکوب است. در الجزایر برای آنکه از پیروزی احتمالی بُنیادگرایان اسلامی در انتخابات جلوگیری شود، ارتش در سال ۱۹۹۰ دست به کودتا زد. از آن زمان تا کنون بیش از ۶۰ هزار الجزایری در جنگ خونینی که بین ارتش این کشور و جنبش بُنیادگرای مذهبی درگیر است، جان خود را از دست داده‌اند. عدم وجود امنیت در کشور سبب شده است تا سرمایه‌گذاری در این کشور صورت نگیرد و همراه با فزار سرمایه و کادرهای تحصیل کرده، وضعیت اقتصادی هر چه بیشتر و خیم گردد. پیروی از سیاست سرکوب سبب می‌شود تا حکومت با تمامی ابزارهای قانونی و غیرقانونی به سرکوب پیروان چنین جنبشی پیرزاده. این امر موجب می‌شود تا جنبش بُنیادگرای دینی به فعالیت مخفی روی آورد و از آنجا که بسیاری از مردم محروم این جنبش را بخشی از باور دینی خود می‌پندازند، مهار آن تقریباً غیرممکن می‌گردد. بطور مثال پس از جنگ جهانی در مصر جنبش «اخوان مُسلمین» بوجود آمد که جنبشی دینی است. حکومت‌هایی که طی این سال‌ها در مصر وجود داشته‌اند، کوشیده‌اند با سرکوب خونین این جنبش از رشد آن جلوگیری کنند. این سرکوب هر چند سبب شده است که «اخوان مُسلمین» به مشابه یک جریان سیاسی نتوانند در زندگی سیاسی مصر تأثیر گذار، لیکن همچنان در جامعه حضور دارد و با توسل به اقدامات تروریستی که علیه توریست‌های اروپائی و امریکائی صورت می‌گیرد، میکوشد موجودیت خود را به اطلاع افکار عمومی مصر برساند. دیگر آنکه سیاست سرکوب سبب شده است تا نهادهای دِمُکراتیک در این کشور امکان رُشد نیابند. بنابراین پیروی از سیاست سرکوب مُناسبات سیاسی غیر دِمُکراتیک را پارچا نگاه خواهد داشت و راه رُشد نهادهای دِمُکراتیک را سد خواهد نمود.

سیاست دیگری که در برخی از کشورها تعقیب می‌شود، سیاست

اسلام در حوزه جنوبی این شبه جزیره پیدا شد که «از جنبه تاریخی (...) همین منطقه حلقه اتصال سرزمین آباد یعنی به بازارهای دُنیای مُعمَن در اطراف بحرالرَّوم بوده است و بر فراز تلال و جبال اراضی مُرتفع آن قوافل عرب سال‌ها قبل از تولد عیسی راه می‌پیموده و طابق و یشب (مدیتنا) از آن جمله اند»<sup>(۱۰)</sup>. اما در میان مردمی که در این بخش از عربستان زندگی میکردند «طایف قرشی، فرزندان قصی، ساکنان مکه (...) بهشت خود را بواسطه افراط در سودجوشی و ریاحواری، خوب‌بینند و تمایلات نژادی و بُت پرستی و بی انصافی و استغراقی و تعظیم بی خَد طلا، جهنم مردم ناتوان کرده بودند»<sup>(۱۱)</sup>. عبور راه تجارتی از یعنی به شام سبب شده بود تا بخشی از قبایل عرب که با یکدیگر مُتحده شده بودند، بتوانند کاروان‌های تجارتی را در اختیار خود گیرند و بسرکوب دیگر قبایل عرب که بخاطر تنگی‌گشتنی مجبور می‌شوند به کاروان‌های تجاری حمله کنند، پیردازند. باین ترتیب هم جامعه در نامنی کامل بسر می‌پردازد و هم آنکه تفاوت شروت بیش از اندازه زیاد شده بود. «در مُحبیطی چنین مُنحط و آشفته که دانما بُستان مُقتدرت و مالداران طماع‌تر و فقیران فقیرتر می‌شوند، محمد امین» به پا بر می‌خیزد<sup>(۱۲)</sup>.

دیدیم که ادیان توحیدی در جوامعی بوجود آمدند که نظم سُنتی اجتماعی شان دُچار آشتفتگی و بُحران گشته بود. در چنین وضعیتی بخشی از جامعه که هستی اجتماعی خود را در خطر می‌بیند، میکوشد با یافتن راه حل‌های جدید خود را از آن بُنست اجتماعی رها سازد. بنابراین پیدایش ادیان جدید خود کوششی است برای پاسخگویی به این وضعیت سیَّال اجتماعی. خلاصه آنکه در جامعه‌ای که هنوز شعور علمی برای برخورد با مسائل و معضلات اجتماعی بوجود نیامده است، مذهب و تفکر دینی مجبور است چنین نقشی را به عهده گیرد. پیروزی انقلاب اسلامی در ایران به تلخی آشکار ساخت که جامعه ایران برای پاسخگویی به مُشكلات اجتماعی خوش فرنستگ‌ها از تفکر علمی فاصله دارد.

چون ادیان الهی امر رستگاری انسان را در مرکز ثقل فعالیت خود قرار داده‌اند، پس در جوامعی که هنوز به درجه مُعینی از رُشد صنعتی نرسیده‌اند که زمینه را برای گسترش و پذیرش اجتماعی تفکر علمی فراهم آورد و این شیوه تفکر بتواند جانشین تفکر دینی گردد، اجراء طبقات و اقشاری که هستی اجتماعی خود را در نتیجه تغییراتی که در ساختار شیوه تولید اجتماعی در روند تکوین است، در مُخاطره می‌بینند، برای بیرون آمدن از این وضعیت بسوی جنبش‌های دینی بُنیادگرایانه تمایل می‌یابند تا از آن طریق به رستگاری زمینی و آسمانی خوش نائل گردند. از سوی دیگر بررسی‌های آکادمیک نشان میدهند که غالب افرادی که به احزاب راست افراطی می‌پیوندند و یا آنکه باین احزاب رأی میدهند، افراد مذهبی مؤمنی هستند، بی آنکه در امور دینی از تمایلات بُنیادگرایانه برخوردار باشند.

نگاهی به فرانسه میتواند تا اندازه‌ای رابطه بُنیادگرای سیاسی و دینی را در کشورهای پیشرفتی سرمایه‌داری آشکار سازد. فرانسه نیز همچون غالب کشورهای پیشرفتی صنعتی با مُشكلاتی ساختاری روبروست که از روند انتشار تولید سرمایه‌داری ناشی می‌شوند. پیشرفت تکنولوژی مُدرن و به ویژه صنعت میکرولوکترونیک و ماشین‌های خودکار سبب شده است تا بتوان با بکارگیری نیروی کار کمتری بیشتر تولید کرد. همین امر موجب شده است تا میلیون‌ها تن که در گذشته در بخش صنایع شاغل بودند، بیکار گردند. بنابراین فرانسه نیز همچون دیگر کشورهای پیشرفتی صنعتی با مُعقل بیکاری روبروست. اینک در این کشور نزدیک به ۱۵ درصد از شاغلین بیکار هستند. «جبهه ملی» به رهبری لوین برای بیرون آمدن از این مُعقل راه حل ساده‌ای ارائه میدهد و میگوید که

جامعه آماده‌گی پذیرش آنرا داشته باشد. پیروی از این شیوه میتواند روند صنعتی شدن را تا اندازه‌ای کنند نماید، لیکن سبب خواهد شد تا حادثه آفرینان و کسانی که به مردم وعده‌های پوچ و توخالی میدهند، نتوانند به قدرت سیاسی دست یابند و شیوازه زندگی میلیون‌ها تن را در هم ریزنند. بنابراین جریانات بُنیادگرایانه سیاسی و دینی هنگامی اهمیت خود را از دست خواهند داد و برای جامعه خطیر نخواهند بود که وضعیت زندگی اکثریت مردم در کشورهای عقب مانده بهبود یابد.

پس تا زمانی که ثروت جهانی مایین کشورهای پیشرفت‌های صنعتی و کشورهای عقب مانده و یا عقب نگاهداشته شده این چنین ناعادلانه تقسیم شده است، باید پذیرفت که جنبش‌های بُنیادگرایانه در کشورهای در حال رُشد میتوانند به رُشد خود ادامه دهند و تحت شرایط ویژه‌ای حتی به قدرت سیاسی دست یابند. در عصری که اطلاعات الکترونیکی جهانی شده است، مشکل میتوان برای مردم محروم و فقیر کشورهای عقب مانده توضیح داد که چرا یک هندي باید در سال با ۳۰۰ دلار زندگی کند، در حالی که یک امریکانی ۸۲ برابر این مبلغ را در اختیار دارد.

اگر در کشورهای عقب مانده فقر و محرومیت اجتماعی عامل رُشد و توسعه اندیشه‌ها و ایدئولوژی‌های سیاسی و دینی بُنیادگرایانه است، در عوض در کشورهای پیشرفت‌هه از خودگردانگی سبب میشود تا بسیاری از مردم خود را تنها بیابند و از نظر روحی در نامنی سر برند. بهمین دلیل چنین کسانی بسوی مذاهی که همچون قارچ از زمین میروند و دارای اندیشه و منش بُنیادگرایانه هستند، کشش میباشند. بنابراین عوامل مُختلفی سبب میشوند تا در هر دو جامعه زمینه برای رُشد جنبش‌های بُنیادگرایانه فراهم گردد. پس برای مقابله با بُنیادگرایانی نمیشود برای تمامی کشورها سخنه واحدی عرضه کرد و بلکه با توجه به شرایط ویژه هر جامعه‌ای باید به ذیبال راه حل مُناسابی گشت.

اما مُبارزه با بُنیادگرایانی نباید سبب شود تا ما به مُبارزه با فرهنگ و ادیان ملت هائی برخیزیم که برای بیرون آمدن از تنگناهای اجتماعی بسوی بُنیادگرایانی گرویده‌اند. چنین برخوردی نوعی توهین و تحقیر این ملت‌ها است، امری که سبب رُشد و اعتلای بیشتر جنبش‌های بُنیادگرایانه میتواند گردد.

#### پانویس‌ها:

- ۱- پوراؤد، ابراهیم، گات‌ها، سروهای مُقدس پیغمبر ایران حضرت سپتمان زرُشت، به همراه ترجمه اوستا، ناشر؟، سال انتشار؟، صفحه ۷۳.
  - ۲- رجوع شود به تواریخ، کتاب دوم موسی یا کتاب سفر خروج و «تاریخ جامع ادیان از آغاز تا امروز»، نوشته جان ناس، ترجمه علی اصغر حکمت، فصل مذهب یهود.
  - ۳- هِرُش کبیر در سال ۷۳ پیش از میلاد زاده شد و در سال ۴ میلادی درگشت. او در آغاز استاندار گالیله بود، سپس به رُم پناهندۀ شد و در آنجا از سوی امپراتور روم یعنوان شاه یهودیان برسمیت شناخته شد و پس از بازگشت به فلسطین توانست در سال ۳۹ پیش از میلاد با گُک نظامی رومی‌ها اردن غیری را به تصرف خود درآورد. دو سال بعد اردن شرقی و اورشلیم نیز فتح شد. گویا در زمان سلطنت او دستور قتل سرانی که در انجیل تقل شده است، شورله میشند، صادر گردید. برای این نظریه که در انجیل تقل شده است، هیچگونه سند تاریخی وجود ندارد.
  - ۴- ناس، جان، تاریخ جامع ادیان از آغاز تا امروز، ترجمه علی اصغر حکمت، صفحه ۳۸۵.
  - ۵- همانجا، بخش مذهب عیسی.
  - ۶- ناس، جان، تاریخ جامع ادیان از آغاز تا امروز، ترجمه علی اصغر حکمت، صفحه ۴۷۸.
  - ۷- قُرآن مجید، ترجمه به فارسی از ابوالقاسم پاینده، مقدمه، صفحه و.
  - ۸- همانجا، صفحه ز.
- 9- Jäggi und Krieger, Fundamentalismus ein Phänomen der Gegenwart, Seite 56.110

جذب چنیش‌های بُنیادگرا در جامعه است. پیروی از این سیاست موجب خواهد شد که نیروهای بُنیادگرا در حکومت سهیم گردند، امری که در اسرائیل اتفاق افتاده است. در این کشور چون هیچ حزبی اکثریت آرا را بدست نیاورد، بنابراین احزاب بُزرگ مجبورند با نیروهای بُنیادگرای دینی که در پارلمان حضور دارند ائتلاف کنند و در همین رابطه مجبور هستند به آنها امتیازاتی بدهند. در هندوستان و تُرکیه نیز کوشش میشود با جذب نیروهای بُنیادگرای دینی در سیستم سیاسی کشور، از گرایش‌های افراطی آنها جلوگیری شود. در امریکا برخی از جریانات دینی و به ویژه یهودیان بدون آنکه بطور مُستقیم در سیاست دخالت کنند، از نفوذ سیار زیادی در دستگاه اداری و حکومتی این کشور برخوردارند.

با این حال باید مُدعی شد که هر دو این روش‌ها نمیتوانند به موقوفیت ختم گردد، زیرا همانطور که دیدیم، سیاست سرکوب موجب تعطیل شدن نهادهای دمکراتیک میگردد و فضا را برای عملکردۀای غیرقانونی حکومت هموار میسازد. در این کشورها حکومت‌ها تا زمانی میتوانند علیه جنبش‌های بُنیادگرا از سیاست سرکوب و خشونت استفاده کنند که جامعه از نظر اقتصادی در وضعیت بدی نباشد. اما هرگاه بُحران اقتصادی این کشورها را فراگیرد، در آنصورت جنبش‌های مخفی و زیرزمینی بُنیادگرایانی دینی میتوانند به جنبشی توده‌ای بدل گردد، حادثه‌ای که در ایران اتفاق افتاد.

اما پیروی از روش دوم که مُنجر به دادن امتیازاتی به جریانات دین‌گرا میگردد، سبب میشود تا اصول دینی به تدریج بر زندگی مردم سایه افکنند، امری که موجب محدودیت حقوق مردم خواهد گشت و فضا را برای گسترش روابط غیردُمکراتیک هموار خواهد ساخت.

لیکن همانطور که مطرح کردیم مردم بدون دلیل دست به تظاهرات نمیزنند و جان خود را به خطر نمیاندازند. شرکت مردم در تظاهرات خیابانی خود آشکار میسازد که جامعه در شرایط عادی بسر نمیرد و مُناسبات اجتماعی از ثبات برخوردار نیست. مردمی که در تظاهرات و جنبش‌های سیاسی شرکت میکنند، میخواهند خود را از تنگناهی که در آن بسر میبرند، نجات دهند. بنابراین میتوان با این نتیجه رسید که تغییر مُناسبات اقتصادی در کشورهای عقب نگاهداشته شده سبب فقر فزاینده مردم این کشورها میگردد و آنها را به حاشیه جامعه میراند.

البته پیدایش اندیشه‌ها و ایدئولوژی‌های رادیکال ربطی باین جوامع ندارد و در کشورهای پیشرفت‌های صنعتی نیز میتوان به چنین جریاناتی برخورد. اما از آنجا که این جوامع از ثبات سیاسی و اقتصادی بهتری برخوردارند و انسان‌ها در شرایط سیتال طبقاتی قرار ندارند، در نتیجه اندیشه‌ها و ایدئولوژی‌های رادیکال در این کشورها از فضای رُشد مُناسب برخوردار نیستند. در عوض از آنجا که در کشورهای عقب مانده شرایط سیاسی و اقتصادی سیتال است، در نتیجه انسان‌هایی که بی ریشه شده‌اند، همچون غریقی که برای نجات جان خویش دست خود را بسوی هر کاهنی دراز میکنند، برای برخورداری از امنیت اجتماعی به هر جریانی که به آنها وعده در باغ سبز را بدهد، تعامل میباشند. بنابراین در چنین کشورهایی گروه‌ها و سازمان‌هایی که از اندیشه و ایدئولوژی بُنیادگرایانه سیاسی و دینی پیروی میکنند، میتوانند در شرایطی که بُحران اقتصادی و سیاسی سراسر جامعه را فراگرفته است، با استقبال گستره توده‌ای روپرتو شوند و حتی ماشین دولتی را به تصرف خود درآورند. بنابراین برای آنکه بتوان با جریانات بُنیادگرایانه بطور جدی و موفقیت‌آمیز مُبارزه کرد، باید در جهت بهبود شرایط زندگی اکثریت مردم کشورهای عقب مانده گام برداشت و این امر شدنی نیست، مگر آنکه بتوان به روند صنعتی شدن این کشورها طوری شتاب بخشید که شرایط اجتماعی موجود به تدریج و آرام ڈچار تحوّل گردد. در آنصورت تغییر مکان طبقاتی میتواند به گونه‌ای تحقق یابد که

## دیکتاتوری پرولتاریا

آن خیانت کرد. این اتهامی علیه افرادی ناشناخته است، زیرا چه کسی را میتوان مستول رفتار پرولتاریای اروپا ساخت؟

این یکی از اصول مارکسیستی است که نمیتوان انقلاب‌ها را انجام داد و بلکه انقلاب‌ها از شرایط سرچشمه میگیرند. اما شرایط اروپای غربی آنچنان با شرایط روسيه توفیر دارند که انقلاب در روسيه ضرورتاً در اینجا نیز سبب پیدایش انقلاب گردد.

هنگامی که در سال ۱۸۴۸ در فرانسه انقلاب آغاز شد، فوراً بسوی سرمیمین‌های اروپای شرقی جریان یافت، اما در جوار مرزهای روسيه متوقف گردید. عکس این جریان نیز در سال ۱۹۰۵ رُخ داد، هنگامی که در روسيه انقلاب زنجیرهایش را پاره کرد، موجب پیدایش برخی جنبش‌هایی که خواهان تحقق حق رأی عمومی بودند، در غرب شد، جنبش‌هایی که آنها را نمیتوان انقلاب نامید.

با این حال نمیتوان به بُلشویک‌ها زیاد خُرده گرفت که چرا در انتظار انقلاب اروپائی بودند. برخی از سوسیالیست‌ها نیز عین همین انتظارات را مطرح ساختند و بطور حتم ما بسوی وضعیتی در حرکتیم که میتواند موجب شدت یافتن مبارزه طبقاتی گردد و ما را با یک سری از حوادث غیرمتوجهه مواجه سازد. و هرچند که بُلشویک‌ها در رابطه با انتظارات خود در رابطه با انقلاب به خطا رفته‌اند، آیا بیل (۳۲)، انگل‌س و یا مارکس نیز هر از چند گاهی ڈچار خطای مشابه‌ای نگشته‌اند؟ اما این سه تن میچگاه برابی تحقق انقلاب تاریخی را از قبل تعیین نکرده‌اند و هیچگاه تاکتیک خود را طوری تنظیم نکرده‌اند که موجودیت حزب و ادامه مبارزه طبقاتی پرولتاری وابسته به تحقق انقلاب گردد و در نتیجه پرولتاریا در برابر این وضعیت دُشوار یا انقلاب و یا ورشکستگی قرار گیرد.

آنها نیز همچون هر سیاستمدار دیگری در رابطه با انتظارات خود به خطا رفته‌اند. اما هیچ خطای نتوانست آنان را از راه راست مُنحرف سازد و به بُن بست کشاند.

در عوض رُفقاء بُلشویک‌ها چون قُماریازان تمامی دار و ندار خود را بر روی ورق انقلاب اروپائی شرط بستند. اما هنگامی که این ورق کشیده نشد آنها به مسیری کشانده شده بودند که در برابر شان مسائل لایتحلی را قرار میداد. آنها باید بدون در اختیار داشتن ارش از روسيه در برابر دُشمنان نیرومند و بی‌مُلاحظه اش دفاع میکردند. آنها باید در دورانی که فقر و استحاله وضعیتی همگانی گشته بود، رُیمی را تشکیل میدادند که باید برای همه رفاه به همراه میاورد. هر چقدر شرایط مادی و روشنگرانه موجود برای این همه خواستی که آنها در جهت تحقیق تلاش میکردند محدودتر میگشت، بهمان نسبت نیز آنها خود را بیشتر در تنگنا می‌بافتند و برای آنکه محدودیت‌ها را از میان بردازند مجبور بودند به قهر برخene، یعنی به دیکتاتوری مُتوسل گرددند. هر چقدر در صُوف توده‌های خلق به تعداد مُخالفین آنها افزوده میگشت، بهمان نسبت نیز آنها مجبور بودند بیشتر از این رویه پیروی کنند. باین ترتیب برقراری دیکتاتوری بجای دُمکراسی امری اجتناب ناپذیر بود.

همانطور که بُلشویک‌ها فریب انتظارات خود را خوردند مبنی بر این که تنها کافی است قدرت را به کف آورند تا انقلاب اروپائی را از بند رها سازند، همانگونه نیز گول این انتظار خود را خوردند که هرگاه سُکان قدرت را به دست گیرند در آن صورت اکثریت خلق کف زنان به دور آنها گرد خواهد آمد. البته همانطور که در پیش یاد آور شدیم، آنها توانسته بودند به متابه نیروی اپوزیسیون با توجه به شرایط آن دوران روسيه نیروی تبلیغاتی بُزرگی را تکامل بخشند. آنها که در آغاز انقلاب جمعیت اندکی بودند، سرانجام آنقدر نیرومند گشته‌اند که توانستند قدرت دولتی را به چنگ خود آورند.

اما آیا آنها از پُشتیبانی توده مردم نیز برخوردار بودند؟ مجلس مؤسساني که بُلشویک‌ها همراه با دیگر اقلاییون برای مُذکوی بی‌پروايانه خواستار آن بودند، باید در این زمینه روشنی بوجود میاورد، مجلس مؤسساني که باید بر اساس حق رأی همگانی،

تشکیل مجلس مؤسسان نمیتوانست به آن سُرعاً میشد، صورت میگرفت. مجالس دِمکراتیک شهری و روستانی باید بوجود میامدند. حتی تنظیم لیست رأی دهنگان در کشوری پهناور که آخرین سرشماری در آن در سال ۱۸۹۷ انجام گرفته بود، با دُشواری زیادی میتوانست عملی گردد. همین مسائل باعث شدند تا انجام انتخابات مجلس مؤسسان دانماً به تعویق بیافتد.

اما پیش از هر چیز صلح نیخواست تحقق یابد. هر عاملی که میتوانست در این مورد مُقصراً باشد، بهره‌حال مردان سیاسی انتانت (۳۰) نفهمیدند که صلح تا چه اندازه حتی برای خود آنان ضروری است و در نتیجه توانستند آمادگی خود را برای رسیدن به صلحی بدون تصرف سرمیمین‌های اشغالی و دریافت غرامت اعلان دارند. آنها از سیاستی پیروی کردند که سبب شد تا خلق روس به آنها و در کنار آن به حکومت موقت که با سیاست آنها توانست آتانت را داشت، به مثابه مانعی در راه دستیابی به صلح بینگرد. این خود یکی از عواملی بود که سبب شد تا بخشی از منشیوک‌ها، یعنی انترناسیونالیست‌ها خواستار چُدایی از آنها شوند و بهمین دلیل در برابر حکومت موقت در آپوزیسیون قرار گیرند. با این حال این بخش از آپوزیسیون هیچگاه همچون بُلشویک‌ها بی‌پروا نبود. در چنین وضعیتی بُلشویک‌ها به ضرر منشیوک‌ها و حکومت موقت از موقعیت بهتری برخوردار گردیدند و توانستند در نوامبر سال پیش حکومت منشیوک‌ها را سرنگون سازند. نیروی تبلیغاتی آنها آنقدر قوی بود که توانستند بخشی از سوسیال رولوپیونرها را بسوی خود جلب کنند. از این پس سوسیال رولوپیونرها چپ با بُلشویک‌ها همراه گشته و در حکومت آنها شرکت چُستند و در عوض سوسیال رولوپیونرها راست و میانه در کنار منشیوک‌ها باقی مانندند.

بُلشویک‌ها نیروی خود را از انتظاراتی که فعال ساخته بودند، میگرفتند. پس اگر میخواستند نیروی خود را حفظ کنند، باید در برآورده ساختن آن انتظارات بخوبی عمل میکردند. آیا این امر مُمکن بود؟

انقلاب بُلشویک‌ها براین پیش شرط بنا شده بود که این انقلاب نقطه آغاز انقلابی است که در سراسر اروپا تحقق خواهد یافت، که ابتکار جسورانه روسيه سبب خواهد شد تا پرولتاریای تمامی اروپا از جای خود برخیزد (۳۱).

تحت چنین شرایطی بی اهمیت بود که صلح چُدایانه روسيه دارای چه وجهی بود و از چه تقاضی ببرخوردار بود و چه باری را بر دوش خلق روس میگذاشت. و این امر نیز بی اهمیت بود که آیا روسيه توانانی دفاع از خود را دارد و یا نه. بر اساس این بوداشت انقلاب اروپائی بهترین حامی انقلاب روسيه بود که میباشد حق تعیین سرنوشت را برای تمامی خلق‌هایی که در روسيه میزیستند، ارمغان بیاورد.

انقلابی که در اروپا موجب پیدایش و استحکام سوسیالیسم میگشت، در عین حال میباشد که ابزاری برای از میان برداشتن مواعنی که در زمینه تحقق تولید سوسیالیستی در روسيه عقب مانده وجود داشت، بدل گردد.

البته دریاره این همه بسیار منطقی فکر شده بود و دلائلی نیز برای اثبات آن وجود داشت، هرگاه که پیش شرط‌ها مبنی بر اینکه انقلاب روسيه بطور خطاب‌پذیری موجب پاره شدن زنجیرهای انقلاب اروپائی خواهد گردید، پذیرفته میشندند. اما چه میشد، هرگاه این واقعه رُخ نمیداد؟ آن پیش شرط‌ها تا کنون بواقع نیبوستند. و اینک پرولتاریای اروپا مورد اتهام قرار میگیرد که انقلاب روسيه را تنها گذشت و به

اینجا بخود مشغول کرده است، به گوش رسید. پس از آنکه او به ما نشان داد از آنجا که مجلس مؤسسان مُنتخب خواست تمامی توده خلق را بازتاب نمیدهد، فاقد ارزش است، یادآور میشود که اصولاً هر انتخاباتی که بر اساس حق رأی همگانی انجام گیرد، یعنی مجلس مُنتخب مردم پدیده ای بی ارزش است. «جمهوری شوراهای تنها شکل عالی تری از نهادهای دمکراتی (در مقایسه با جمهوری بورژوازی و مجلس به مثابه تاج آن) را نمایان میسازد، بلکه این جمهوری یگانه شکلی است که گذار بی درد را به سویالیسم ممکن میگرداند» (۲۴). حیف که آدمی هنگامی به این معرفت دست یافت که در انتخابات مجلس مؤسسان به اقلیت تبدیل شده بود، آن هم در حالی که در گذشته هیچکس به اندازه لینین بصورت پُر شوری از مجلس مؤسسان جانبداری نکرده بود.

پس سیزه با مجلس مؤسسان اجتناب ناپذیر بود. این امر به پیروزی شوراهای انجامید که دیکتاتوری خود را به مثابه شکل دانمی حکومت در رویه اعلان داشت.

#### پانویس‌ها:

۲۹- بر اساس پیشنهاد حزب سویالیستی ایتالیا از پنج تا هشتم ماه سپتامبر ۱۹۱۵ جلسه ای از احزاب وابسته به بین‌الملل سویالیستی در رابطه با جنگ جهانی اول که تازه آغاز شده بود، در تمیزیوال Zimmerwald که در کانتون برن در سوئیس قرار دارد، تشکیل شد. در این کنفرانس ۳۸ نماینده از ۱۲ کشور شرک داشتند.

۳۰- انتخابات در زبان فرانسه به معنی توافق است. قرارداد انتخابات در سال ۱۹۰۴ بین انگلستان و فرانسه بسته شد که بر اساس آن اختلافاتی که مابین دو کشور در رابطه با سیاست استعماری آنها ممکن بود، بروز کند، باید دولتانه حل و فصل میشد. در سال ۱۹۰۷ رویه نیز بین قرارداد پیوست. در جنگ جهانی اول اتحاد این سه کشور علیه آلمان اتحاد انتخابات نامیده شد.

۳۱- لین در ۲۹ آوریل ۱۹۱۸ در گنگره کمیته های اجرائی مرکزی سراسری رویه مطرح ساخت «اقلاق سویالیستی» در کشورهای دیگر (... به کمک ما خواهد آمد. آهسته، اما اقلاب خواهد آمد. و جنگ، که اینک در غرب در جهان است، توده ها را بیشتر از رهبرانشان انتقامی خواهد ساخت و لحظه رستاخیز را نزدیک تر خواهد ساخت». رجوع شود به مجموعه آثار لینین به آلمانی، جلد ۲۷، صفحه ۲۲۰.

۳۲- پبل، اگوست August Bebel زاده شد و در سال ۱۹۱۳ درگذشت. او تراشکار بود که به چنین کارگری آلمان پیوست و در سال ۱۸۶۵ به یکی از پایان غم خوش عضو مجلس آلمان بود و در سال شد. از سال ۱۸۶۷ تا پایان غم خوش عضو مجلس آلمان بود و در سال ۱۸۶۹ در گنگره آینناخ کی از نئانکنگاران جریان سویالیسم دمکراتی آلمان بود. این جریان در سال ۱۸۷۵ با اتحادیه همگانی کارگران آلمان که توسعه لاسال نئانکنگاری شده بود، در گنگره گاتا متعدد گشت و حزب سویالیستی کارگری آلمان را بوجود آورد که چندی بعد نام خود را به حزب سویالیست دمکراتی آلمان تغییر داد. پبل بارها بخاطر فعالیت های سیاسی خود از سوی دادگاه های آلمان به چرم خیانت ملی، توهین به سلطنت و زیر یا نهادن قانون اتحادیه ها به زندان محکوم شد. او از سال ۱۸۹۰ به عضویت هیئت اجرائی و از سال ۱۸۹۲ یکی از دو رهبر حزب سویالیسم دمکراتی آلمان بود. پبل از سخنرانی توانا بود که میتوانست توده ها را تحت تأثیر قرار دهد. او خود را مارکیست میدانست و از اندیشه میانه طبقاتی پیروی میکرد. همترین اثر او «زن و سویالیسم» نام دارد که درباره برای زنان و مردان نوشته شده است.

۳۳- رجوع شود به جلد ۲۶ از مجموعه آثار لینین به آلمانی، صفحه ۳۷۷. ۳۴- همانجا، همان صفحه.

#### برگردان به فارسی و پانویس‌ها: منوجهر صالحی

با پیش‌پرداخت بهاء و هزینه پستی به آدرس بانکی «طرحی نو»، میتوانید کتاب‌های زیر را تهیه کنید.

۸ مارک	منوجهر صالحی	ایران و دیگران
۱۰ مارک	منوجهر صالحی	دیگرانی از آغاز تا اکنون
۶ مارک	منوجهر صالحی	در پرسه گاه
۵ مارک	محمود راسخ	اندر احوالات بودار مسعود
	هزینه هر بسته پستی برابر با ۳ تا ۵ مارک است.	

برابر، مستقیم و مخفی انتخاب میگشت. بلاواسطه پس از تصرف حکومت بوسیله بُلشیویک‌ها، رئیم جدید توانست از رأی اعتماد گویندگان گنگره سراسری شوراهای رویه برخوردار گردد، هر چند که با مخالفت اقلیت نیز هنوز به گشت که به اعتراض گنگره را ترک کرد. اما این اقلیت نیز هنوز به مخالفت با اندیشه مجلس مؤسسان نپرداخته بود. مصوبه ای که حکومت شورایی را مورد تأثیر قرار میداد با این جمله آغاز میشد: «برای حکومت کردن در کشور باید تا فراوانی مجلس مؤسسان حکومت موقتی از کارگران و دهقانان که شورای گمیساریای خلق نامیده میشود، تشکیل گردد». پس در اینجا مجلس مؤسسان هنوز به مثابه نهادی فرادست گمیساریای خلق شناخته میشود.

در ۳ نوامبر دومای شهری پتروگراد از سوی حکومت مُنحل اعلام گردید، آنهم با این استدلال که این دوما با بینش خلق که خود را در انقلاب ۷ نوامبر و «انتخابات مجلس مؤسسان» نمودار میسازد، در تضاد قرار دارد. انتخابات جدید بر اساس حق رأی همگانی موجود اعلان گردید. اما بزودی موئی در ماست انتخابات مجلس مؤسسان یافتدند. کمیته اجرائی شوراهای سراسری رویه در ۷ دسامبر لایحه ای را تصویب کرد که در آن چنین گفتند شد: «(به) هرگونه که نهاد انتخاب شده ای که از نمایندگان برگزیده هیئت های موجود تشکیل گردد، این نهاد هنگامی میتواند خود را به مثابه دمکراتی واقعی و بازتاب واقعی اراده خلق تلقی کند، هرگاه که حق عزل نمایندگان از سوی رأی دهنده ها ایجاد شد: (به) این حق را برسیت بشناسد. این اصل از دمکراتی واقعی همچنان که برای هیئت های رسمی، بلکه باید برای مجلس مؤسسان نیز اعتبار داشته باشد ... گنگره شوراهای نمایندگان کارگان، سربازان و دهقانان که بر اساس برآوری تشکیل شده است، حق دارد برای تعاملی هیئت های انتخابی شهری، روستائی و غیره خواستار تجدید انتخابات گردد بی آنکه مجلس مؤسسان از این قاعده مُستثنی باشد. هرگاه بیش از نیمی از رأی دهنده ها یک حوزه انتخاباتی مایل باشند، باید شوراهای خواستار تجدید انتخابات گردد» (۳۳).

این خواست که اکثریت رأی دهنده اش را عزل کند، زیرا که او دیگر از بینش او پیروی نمیکند، در همسویی کامل با اصول دمکراتی قرار دارد. بر عکس از این نقطه نظر قابل توضیح نیست که چرا شوراهای باید از حق تجدید انتخابات برخوردار باشند. به هر حال در آن زمان در تقابل با مجلس مؤسسان بیشتر از این مرز نرفتند. هنوز نه به نهاد مجلس و نه به حق رأی ایرادی وارد بود.

با این حال بتدریج آشکار میشود که بُلشیویک‌ها در انتخابات اکثریت را بدست نخواهند آورد. بهمین دلیل «پراودا» در ۲۶ دسامبر ۱۹۱۷ یک سلسه ترهاتی را انتشار داد که لین در رابطه با مجلس مؤسسان طرحیزی و کمیته مرکزی تصویب گرده بود. در میان آنها دو تر بسیار پُر اهمیت هستند. یک تر بیان میکرد که انتخابات در زمان کوتاهی پس از پیروزی بُلشیویک‌ها و پیش از انشاعاب در صوف سویال رولوسیونرها انجام گرفته است. در این صورت جناح های راست و چپ سویال رولوسیونرها لیست واحدی از کاندیداهای خود ارائه داده بودند. بنابراین انتخابات نیتوانست بیان واقعی خواست مردم باشد.

نتیجه عملی برای کسانی که از نظریه تدوین شده در مصوبه ۷ دسامبر پیروی میکردند، باید این میبود که در حوزه های انتخاباتی ای که کاندیداهای سویال رولوسیونر برگزیده شده بودند، باید انتخابات تجدید میشد. و گرنه آن مصوبه به چه منظوری تهیه شده بود؟ لیکن در ۲۶ دسامبر مضمون این مصوبه به فراموشی سپرده شد و به ناگهان سرود تازه ای از تر دیگر لینین که ما را در

# TARHI NO

the provisional council of the iranian Leftsocialist

First year, No. 8

Okttober 1997

کارل کائوتسکی

منوچهر صالحی

## دیکتاتوری پرولتاپیا (۵)

### ۶- مجلس مؤسسان و شورا (سویت)

تضاد میان دیکتاتوری و دمکراسی در انقلاب روسیه مفهوم خیلی مناسبی با وضعیت تازه یافته است. سویسالیست‌های روسیه در این زمینه دارای مواضع مختلفی بودند. آنها به جناح‌های انقلابیون سویسالیستی و مارکسیستی تقسیم شدند. انقلابیون سویسالیست در درجه اول منافع دهقانان را نمایندگی میکردند، دهقانانی که در روسیه برخلاف تمامی اروپا هنوز عاملی انقلابی بود و بهمین دلیل میتوانست دست در دست پرولتاپیای سویسالیستی به پیش رود. در برابر آنها مارکسیست‌ها قرار داشتند که پرولتاپیای صنعتی را نمایندگی میکردند. مارکسیست‌ها اما به دو بخش تقسیم میشدند. منشیوک‌ها تصور میکردند که در روسیه بر اساس شرایط اقتصادی پیش‌یافته تنها انقلاب دمکراتیک میتواند تحقق یابد، به ویژه آنکه این انقلاب با انقلاب سویسالیستی در اروپا همزمان روی ندهد. و بُشیوک‌ها که غالباً به قدرت لایزال اراده و قهر اعتقاد داشتند، اینک بدون در نظرگیری وضعیت عقب مانده روسیه میخواستند انقلاب را فوراً به انقلابی سویسالیستی بدل سازند.

در کوران انقلاب به دامنه این تنافق‌های افزوده شد. منشیوک‌ها وظیفه خود دانستند تا زمانی که مجلس ملی مؤسسان بطرور قطعی حکومتی بوجود نیاورده است، در حکومت انتلافی شرکت کنند. بُشیوک‌ها میخواستند پیش از تشکیل مجلس مؤسسان حکومت موقت را سرنگون سازند و حکومت حزبی خود را جانشین آن سازند. باین اختلافات در رابطه با صلح اختلاف عمیق دیگری افزوده شد. منشیوک‌ها همچون بُشیوک‌ها هر دو خواهان صلح فوری بر اساس مصوبه تسمیروالد (۲۹) بودند مبنی بر اینکه منطقه‌ای غصب نشود و غرامتی پرداخت نگردد. این هر دو جناح در تسمیروالد حضور داشتند و در آنجا منشیوک‌ها اکثریت را تشکیل میدادند. اما منشیوک‌ها خواستار صلح همگانی بودند و میخواستند که تمامی کشورهایی که در جنگ شرکت داشتند، از این شعار هواداری کنند. منطقه‌ای غصب نشود و غرامتی پرداخت نگردد. تا زمانی که این وضعیت پیش نماید، باید ارتش روسیه سلاح بدست آماده‌گی جنگی خود را حفظ کند. بر عکس، بُشیوک‌ها خواهان صلح فوری بهر قیمتی بودند. آنها حاضر بودند، هرگاه شرایط ایجاب میکرد، دست پُر صلح ویژه‌ای میزدند. آنها برای آنکه صلح را بیک اجبار تبدیل کنند، کوشیدند به بی‌نظمی که خود بخود در ارتش روسیه وجود داشت، دامن زنند.

بُشیوک‌ها در این خواسته خود از پشتیبانی توده عظیمی از ارتش که از جنگ دُچار خستگی عمومی شده بود، بخوردار شدند. و نیز چنین به نظر میرسید که دولت موقت کاری در زمینه صلح انجام نمیدهد، در حالی که آن دولت در همان زمان بیشتر از هر دولت دیگری دست به اصلاحات سیاسی و اجتماعی زده بود. اما این اصلاحات آنقدر نبودند که میتوان از یک دولت انقلابی انتظار داشت.

## چگونگی برخورد با بُنیادگرائی دینی

دین زرتشت که یگانه دین توحیدی آریانی است، برای رستگاری انسان در این جهان، پیروی از اصول «کردار نیک، گفتار نیک و پندران نیک» را توصیه میکند. تقريباً تمامی ادیان توحیدی مدعی هستند که پیروی از فرامین خدا موجب رستگاری انسان در هر دو جهان زمینی و آسمانی خواهد شد. در عین حال این ادیان مدعی هستند که مضامن اصلی فرامین الهی انساندوستی و یاری به تنگستان است. بنابراین ادیانی که انساندوستی را در محور آموزش‌های خود قرار نداده اند، ادیانی «دورغین» و پیامبرانی که این ادیان را بُنیان نهاده اند، «پیامبرانی کاذب» هستند.

جامعه‌شناسی مُدرن نیز تنها برای آن دسته از ادیان نقش «مثبت اجتماعی» قائل است که محور اصلی احکام خود را بر انساندوستی و کمک به محرومین و تهیستان بُنیاد نهاده اند. به عبارت دیگر این دسته از ادیان میتوانند در مؤمنین این پندار را بوجود آورند که مذهب میتواند به وسیله مؤثری در زمینه تقسیم عادلانه ثروت اجتماعی تبدیل شود. پس ادیان به ابزاری اجتماعی بدل میگردند که میتوانند تا حدی از شدت تضادهای طبقاتی و اختلافات اجتماعی بکاهند.

دیگر آنکه بررسی تاریخ پیدایش ادیان نشان میدهد که بیشتر مذاهی همیشه هنگامی بوجود آمده‌اند که زندگی عادی اجتماعی دُچار آشْتَنگی شده بود. بطور مثال دین زرتشت هنگامی بوجود آمد که کشف کشاورزی سبب گشته بود تا وضعیت حاکم اجتماعی ثبات خود را از دست دهد و میان کسانی که هنوز میخواستند بر اساس معیارهای گذشته به زندگی کوچ نشینی خود ادامه دهند و کسانی که به کشاورزی روی آورده و خواهان زندگانی روستائی بودند، اختلافات شدید بروز کرده بود.

۱۱. آخوندزاده

## کند و کاوی در واکنش انسان‌ها علیه سیستم

### سرمایه‌داری جهانی

در جهان سرمایه‌داری که سرمایه‌داران، کارگزاران و مُبلغین آنان، کادرهای احزاب بورژوازی و خُرده بورژوازی و بالاخره رهبران مذهبی غنی‌تر و طبقه کارگر و سایر زحمتکشان یاری و فکری فقیر میگردند، مستله اصلی، انباستش سریع سرمایه است بوسیله بهره‌کشی هر چه بیشتر از انسان‌ها. تبلیغاتِ نفاق افکنانه بورژوازی بین ملت‌ها در رابطه با جنگ‌های خانمان پرانداز قرار دارد. سرمایه‌داران میکوشند تا انسان‌ها را به جانوران تولید کنند و مصرف کنند، خرافاتی، هرهری مراج، علیل، مُعتاد و مهاجم و خطرناک تبدیل سازند. از سوی دیگر بشریت و به ویژه طبقه کارگر و زحمتکشان یاری و فکری بخاطر زندگی آرام‌تر و آرام‌تر مجبور میگردند در این سیستم جهانی ضد بشري گام نهند. بخشی از آنان یا جیره خوار این سیستم میگردند و در نتیجه به دفاع از آن بر میخیزند و بخش دیگری چون سیستم سرمایه‌داری موجب فقر و تیره روزی‌شان میگردد، به مُبارزه با آن بر میخیزند و بخش سُومی در رابطه با ادامه در صفحه ۹